

930.1

INT

186

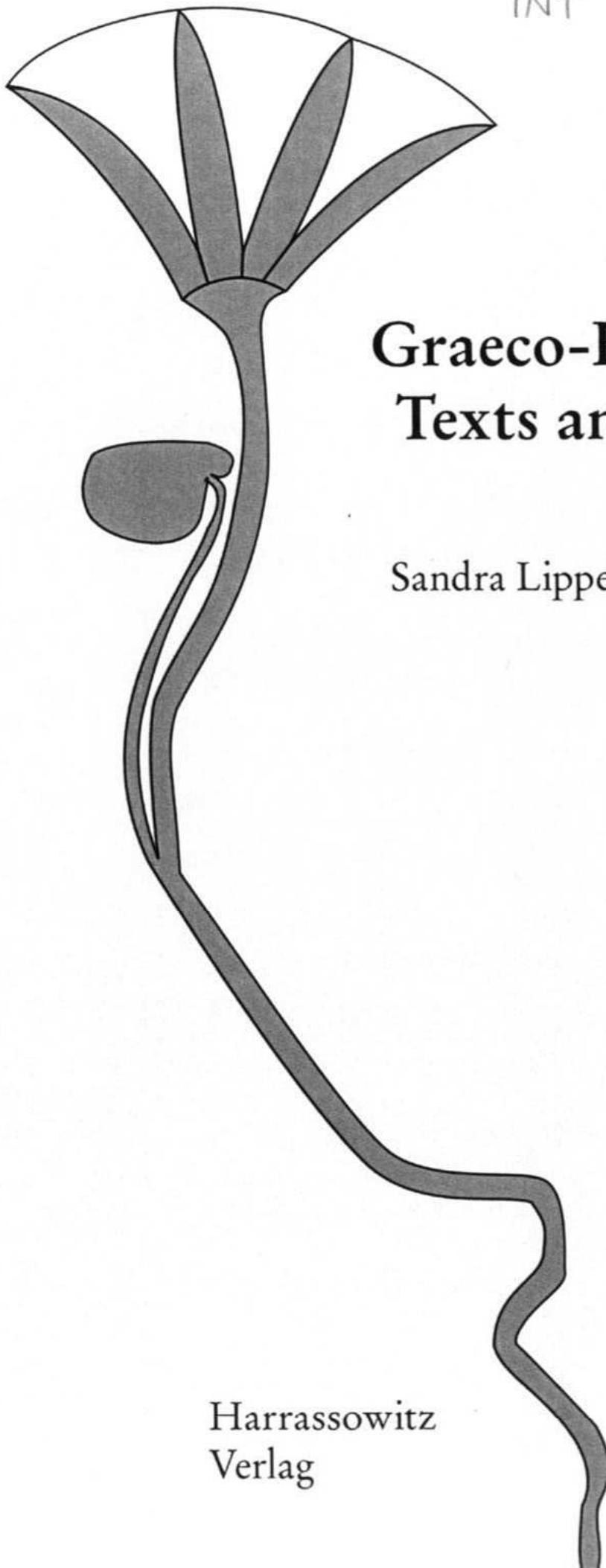
Graeco-Roman Fayum – Texts and Archaeology

Edited by

Sandra Lippert and Maren Schentuleit



Harrassowitz
Verlag



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI LECCE



2 002000 624000



Graeco-Roman Fayum –
Texts and Archaeology
Proceedings
of the Third International Fayum Symposium,
Freudenstadt, May 29–June 1, 2007
Edited by
Sandra Lippert and Maren Schentuleit

2008
Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen
Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet
über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche
Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the internet
at <http://dnb.d-nb.de>.

For further information about our publishing program consult our
website <http://www.harrassowitz-verlag.de>

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2008
This work, including all of its parts, is protected by copyright.
Any use beyond the limits of copyright law without the permission
of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies
particularly to reproductions, translations, microfilms and storage
and processing in electronic systems.
Printed on permanent/durable paper.
Printing and binding: Hubert & Co., Göttingen
Printed in Germany
ISBN 978-3-447-05782-0

Content

Preface	VII
Participants	VIII
Isabella Andorlini	
Old and New Greek Papyri from Tebtunis in the Bancroft Library of Berkeley: Work in Progress.....	1
Carolin Arlt	
The Egyptian Notary Offices in the Ptolemaic Fayyum.....	15
Giuseppina Azzarello	
Sprecherhinweise in homerischen Papyri.....	27
Mario Capasso	
Libri, autori e pubblico a Soknopaiou Nesos. Secondo contributo alla storia della cultura letteraria del Fayyum in epoca greca e romana. II	45
Willy Clarysse	
Graeco-Roman Oxyrhyncha, a village in the Arsinoite nome.....	55
Paola Davoli	
Nuovi risultati dalle Campagne di Scavo 2004 – 2006 a Soknopaiou Nesos (Egitto)	75
Tomasz Derda	
From Ptolemaic Ἀρσινοῖτης νομός to Three Arsinoite <i>Merides</i> as Independent Administrative Units in Roman Period: Continuity and Administrative Change.	93
Włodzimierz Godlewski	
Naqlun (Nekloni). The Hermitages, Cemetery and the Keep in the early 6th century	101
Ivan Guermeur	
Les nouveaux papyrus hiératiques exhumés sur le site de Tebtynis: un aperçu ...	113
Gisèle Hadji-Minaglou	
L'habitat à Tebtynis à la lumière des fouilles récentes: I ^{er} s. av – I ^{er} s. apr. J.-C..	123
Todd M. Hickey	
Down and Out in Late Antique Tebtunis?	135

Andrea Jördens Neue Texte aus der ptolemäischen Dorfverwaltung: Ein bilingues Archiv aus Busiris.....	143
Holger Kockelmann Sobek doppelt und dreifach Zum Phänomen der Krokodilgötterkonstellationen im Fayum und in anderen Kultorten Ägyptens	153
Sandra Lippert Like phoenix from the mummies: Demotic documents from Oxyrhyncha in cartonnages from Tebtunis	165
Andrew Monson Communal Agriculture in the Ptolemaic and Roman Fayum	173
Brian Muhs Fractions of Houses in Ptolemaic Hawara	187
Nadine Quenouille Neues zum Steuerwesen im Fayum: Die διπλῶν-Steuer.....	199
Fabian Reiter Zum Ziegeleimonopol im Fayum	209
Maren Schentuleit / Clemens Liedtke Dime online: Eine prosopographische und topographische Datenbank zu Soknopaiu Nesos.....	217
Andreas Winkler The Database AGRE – Agriculture in Graeco-Roman Egypt.....	223
Indexes.....	225

Preface

This volume contains the conferences given at the third international symposion for Fayum studies, after Sommerhausen in 2003 and Lecce in 2005.

We would like to thank Christian Leitz, Tübingen, who not only incited us to organize this Symposion again but also suggested the idyllic convention hotel at Freudenstadt in the Black Forest; his help before and during the meeting was very welcome.

Many thanks also to the Fritz Thyssen Foundation which granted us financial support and thus enabled us to invite many interested colleagues as speakers. We are also grateful to all participants whose communications and discussions made the symposion a full success. Karl-Theodor Zauzich who introduced both of us to the study of Demotic texts from Soknopaiou Nesos stressed in his final address the positive working atmosphere which permeated not only the sessions but also the day trip to Strasbourg at the end of the meeting.

The Harrassowitz publishing house and especially Barbara Krauß and Jens Fetkenheuer attended the formation of this volume with their usual professionalism.

We also thank Jacqueline Strzys, Göttingen, for editorial assistance.

The lecture by Cornelia Römer ("Sieben Jahre Survey im Fayum") will be published in a volume about the survey in the Themistou Meris 2008/09.

One of the intended goals of taking on the organization of the Fayum Symposion once again was to turn this meeting into a regular event. By offering her hospitality for the next Fayum Conference at Vienna, Cornelia Römer is ready to continue our endeavours.

Sandra L. Lippert
Tübingen

Dezember 2007

Maren Schentuleit
Göttingen

Participants

Isabella Andorlini, Florenz	Clemens Liedtke, Göttingen
Carolin Arlt, Berkeley	Sandra Lippert, Tübingen
Giuseppina Azzarello, Udine	Daniela Mendel-Leitz, Tübingen
Marianne Bergmann, Göttingen	Andrew Monson, Stanford
Willy Clarysse, Leuven	Brian Muhs, Leiden
Tomasz Derda, Warschau	Natascia Pellé, Lecce
Włodzimierz Godlewski, Warschau	Nadine Quenouille, Leipzig
Yvan Guermeur, Tübingen	Fabian Reiter, Köln
Gisèle Hadji-Minaglou, Paris	Cornelia Römer, Wien
Todd Hickey, Berkeley	Maren Schentuleit, Göttingen
Andrea Jördens, Heidelberg	Ghislaine Widmer, Paris
Holger Kockelmann, Trier	Andreas Winkler, Tübingen
Christian Leitz, Tübingen	Karl-Theodor Zauzich, Würzburg

Nuovi risultati dalle Campagne di Scavo 2004 – 2006 a Soknopaiou Nesos (Egitto)

Paola Davoli

Dopo 11 anni di scavi a Bakchias e 3 anni a Soknopaiou Nesos insieme con l'Università degli Studi di Bologna, il Centro di Studi Papirologici dell'Università di Lecce dal 2004 ha iniziato una sua autonoma esperienza nel sito di Soknopaiou Nesos/Dime, sotto la direzione di Mario Capasso e Paola Davoli. Il lavoro di *survey* svolto nel 2000 e 2001 dalla missione congiunta delle due Università a Dime è un'esperienza conclusa e rimasta incompleta¹. Per questo motivo si è preferito rifare i rilievi topografici e delle curve di livello nell'area dell'insediamento, che sono stati realizzati e conclusi in collaborazione con la Società Archeosistemi² (fig. 1). Inoltre, nel 2005 è stato fondato il Soknopaiou Nesos Project, nel cui ambito si prevedono, tra l'altro, un'indagine multidisciplinare del sito e del suo territorio e la creazione di un archivio di documentazione presso il Museo Papirologico dell'Università di Lecce³.

-
- 1 Cf. P. Davoli, *New Excavation at Soknopaiou Nesos: 2003 Season*, in S. Lippert-M. Schentuleit (Hgg.), *Tebtynis und Soknopaiou Nesos – Leben im römerzeitlichen Fayum*, Akten des Internationalen Symposiums vom 11. bis 13. Dezember 2003 in Sommerhausen bei Würzburg, Wiesbaden 2005, pp. 29-39; Ead., *Examples of Town Planning in the Fayyum*, (106th AIA Colloquium, 6-9 January 2005, Boston), BASP 42 (2005), pp. 213-233, Pls. 8-18. Sul lavoro svolto nel 2000 e 2001 cf. S. De Maria – P. Campagnoli – E. Giorgi – G. Lepore, *Topografia e urbanistica di Soknopaiou Nesos*, in S. Pernigotti – M. Zecchi (edd.), *Fayyum Studies II*, Bologna 2006, pp. 23-90. Le planimetrie ivi pubblicate sono tuttavia incomplete e non sempre corrette.
 - 2 Tali rilievi sono stati effettuati nel corso delle Campagne 2005 e 2006 per mezzo di una Total Station Sokkisha GTS 220 da Ivan Chiesi, Simone Occhi e Nicola Raimondi della Società Archeosistemi di Reggio Emilia. Nel novembre 2006 il *survey* dell'area urbana è stato terminato: sono state rilevate tutte le strutture visibili in superficie e l'altimetria del sito, con curve di livello ottenute grazie a oltre 8000 punti battuti.
 - 3 Il Museo Papirologico è stato inaugurato il 22 giugno 2007 ed ospita, oltre alla collezione dei papiri dell'Università di Lecce, una biblioteca di Papirologia e di Egittologia, gli archivi degli scavi del Centro di Studi Papirologici e la sede legale della Associazione Culturale Soknopaiou Nesos: www.museopapirologico.eu.

Lo scavo, iniziato nel 2003 al centro del *temenos*⁴, è proseguito negli anni 2004-2006 verso nord, ovvero all'interno di un edificio templare costruito con blocchi isodomi di caleare giallo, denominato ST 20 (fig. 2). Nessuno scavo archeologico documentato è mai stato effettuato in questo edificio, anche se è ormai certo che esso fu oggetto degli scavi di Ahmed Bey Khamal⁵ nel 1915-16 e di altri prima di lui⁶. La scelta dunque del settore di scavo è stata determinata dalla totale ignoranza della situazione archeologica del tempio che limitava fortemente anche la comprensione dei testi provenienti dai suoi archivi. Il rilievo planimetrico del *temenos* e l'analisi delle strutture visibili al suo interno⁷ hanno portato all'identificazione di un tempio a cui furono apportate diverse modifiche, tra le quali una ne ha cambiato completamente la funzione d'uso. L'edificio, chiamato ST 18, presenta infatti una planimetria simile a quella di altri edifici templari di medio-piccole dimensioni datati all'epoca tolemaica e costruiti in diversi siti del Fayyum⁸. Il tempio fu costruito con tecnica mista, in mattoni crudi e in lastre di pietra locale legate con malta. Esso era in origine completamente intonacato con uno spesso strato di calce bianca dipinto in giallo e rosso⁹ oppure modellato ad imitazione di corsi di blocchi isodomi, a seconda delle pareti. Il *naos* (stanza A) si trovava sul fondo e al centro dell'edificio, ma la sua funzione cambiò nel momento in cui venne aperta una porta rivolta verso il retro

4 Cf. Davoli, *New Excavation at Soknopaiou Nesos: 2003 Season* cit., pp. 33-36; Ead., *Excavations at Soknopaiou Nesos (Dime), El-Fayyum*, EA 25 (2004), pp. 34-36; Ead., *Soknopaiou Nesos: i nuovi scavi dell'Università di Lecce, risultati e prospettive*, in F. Crevatin - G. Tedeschi (edd.), *Scrivere leggere interpretare: studi di antichità in onore di Sergio Daris* (pubblicazione on line: www.sslmit.univ.trieste.it/crevatin/franco_crevatin_homepage.htm); Ead., *The Temple Area of Soknopaiou Nesos*, in M. Capasso - P. Davoli (eds.), *New Archaeological and Papyrological Researches on the Fayyum. Proceedings of the International Meeting of Egyptology and Papyrology (Lecce, June 8th-10th 2005)*, *Papyrologica Lupiensia* 14 (2005) (Galatina 2007), pp. 95-124. Cf. inoltre M. Capasso, *Settant'anni dopo "Mr Michigan": nuovi ritrovamenti di papiri e ostraka a Soknopaiou Nesos*, SEP 2 (2005), pp. 53-55.

5 A. Kamal, *Quelques jours de fouilles à Dimeh es-Sebaâ*, ASAE 16 (1916), pp. 183-186.

6 Una fotografia scattata nel corso degli scavi diretti da F. Zucker nel 1909-10 mostra l'esistenza di una discarica dovuta a scavi clandestini e indagata dalla nostra Missione nel 2003-04; G. Poethke, *Wilhem Schubart (1873-1960)*, in M. Capasso (ed.), *Hermae. Scholars and Scholarship in Papyrology*, Pisa - Roma 2007, p. 204 Abb. XIVh. Una serie di fotografie scattate nel 1912-13 da H.A. Sanders durante una visita al sito testimoniano che il cortile C1 e la facciata dell'edificio ST 20 erano parzialmente in luce. Ringrazio il prof. Kent D. Clarke della Trinity Western University (Langley, Canada) per le informazioni sui manoscritti del fondo Ch. L. Freer.

7 Davoli, *The Temple Area* cit.

8 Ad esempio, il tempio XL a Bakchias, il tempio C a Medinet Madi e un tempio di Philadelphia scavato da F. Zucker: P. Davoli, *Oggetti in argilla dall'area templare di Bakchias (El-Fayyum, Egitto). Catalogo dei rinvenimenti delle Campagne di Scavo 1996-2002*, Pisa/Roma 2005, Fig. 5, p. 29; E. Bresciani, *Rapporto sulle missioni archeologiche nel Fayyum nel 1998. Il nuovo tempio di Medinet Madi*, EVO 20-21 (1997-1998), p. 96, fig. 1b; Davoli, *L'archeologia urbana* cit., p. 148 figg. 64-65.

9 Frammenti di intonaco dipinto sono stati raccolti nella stanza-naos A.

del tempio¹⁰. Tale porta si trova sull'asse longitudinale dell'edificio e in asse con il portale principale d'ingresso situato a metà del lato meridionale, di fronte al *dromos*. A nord della porta settentrionale ben poco era visibile nel 2003: resti di uno o più edifici monumentali in pietra erano comunque facilmente riconoscibili in superficie grazie alla presenza di numerosi architravi, blocchi di arenaria e rocchi di colonne concentrati in un'area lunga una sessantina di metri e larga circa 20 m.

Il primo settore di scavo aperto nel 2003 si trova a nord del tempio ST 18, che appariva essere stato trasformato in una sorta di monumentale passaggio per mezzo dell'apertura della porta nord. La scelta dell'area da scavare fu dunque determinata dall'esigenza di capire dove conduceva la nuova porta e di stabilire quindi dove si trovasse il nuovo tempio e quando questo fosse stato costruito.

Tra il 2003 e il 2006 è stata indagata un'area di complessivi 25 x 25 m circa, in cui sono stati trovati un cortile pavimentato (C 1), un tempio monumentale (ST 20), il cui scavo non è ancora stato completato, e due edifici di servizio in mattoni crudi (ST 23 e ST 200). Lo scavo è stato reso particolarmente difficile dalla presenza di numerosi e pesanti architravi pertinenti all'originaria copertura del tempio e delle sue porte, che sono stati rimossi senza l'impiego di mezzi meccanici. Questi infatti non potrebbero essere introdotti all'interno del *temenos* senza causare gravi danni alle strutture. Alcuni architravi sono stati lasciati all'interno dei settori scavati per l'impossibilità di rimuoverli senza causare danni alle strutture.

Gli edifici sono conservati per un'altezza media di 1,6 metri e la stratigrafia che li ricopre è risultata in gran parte manomessa in diversi momenti tra la fine dell'800 e i primi anni del '900, come testimonia la presenza di giornali e oggetti dell'epoca tra i detriti. A tali scavatori tuttavia sfuggirono molti ed interessanti manufatti antichi, a causa sia della sommarietà del loro lavoro sia della finalità specifica degli scavi, ovvero il recupero di oggetti vendibili a collezionisti. I materiali di risulta dello scavo condotto nel cortile furono accumulati in una collinetta-discarica che, situata ad est del primo settore di scavo, ricopriva gli ambienti A e C dell'edificio ST 200 (14 x 13 m). La sequenza stratigrafica di tale discarica rispecchia il ribaltamento dell'originaria stratigrafia rinvenuta nel cortile, con materiali pertinenti alla pavimentazione nella sua parte alta e materiali pertinenti a crolli di ST 18 alla sua base. Per questo motivo la maggior parte degli oggetti e dei papiri è stata rinvenuta negli strati più alti.

Alcuni contesti all'interno delle stanze del tempio ST 20 non furono raggiunti dai precedenti scavatori a causa delle difficoltà di rimozione degli architravi. Da qui provengono numerosi *ostraka* e papiri per lo più in demotico, ma anche in greco, che vanno ad aggiungersi alle diverse centinaia rinvenute nei secoli scorsi nell'area templare¹¹.

10 Estensioni di templi verso il retro sono note durante il regno di Tolomeo VIII Evergete II: D. Arnold, *Temples of the Last Pharaohs*, New York 1999, pp. 202-204, Figs. 120, 127, 141.

11 Sui rinvenimenti di papiri e *ostraka* cf. M. Capasso, *Alcuni papiri figurati magici recentemente trovati a Soknopaiou Nesos*, in Capasso-Davoli (edd.), *New Archaeological and Papyrological*

La situazione che si prospetta oggi dopo quattro campagne di scavo modifica sostanzialmente quanto si sapeva in precedenza del tempio e delle fasi di occupazione del sito. Pur entro i limiti di uno scavo ancora in corso, possiamo ora avanzare un'ipotesi ricostruttiva della situazione degli edifici centrali del *temenos*. L'edificio ST 18 (13 x 13,56 m) sembra dunque essere stato il tempio dedicato a Soknopaios in epoca tolemaica¹². Esso fu più volte modificato fino al momento in cui si decise di costruire un più ampio santuario. Non sono noti i motivi per cui il vecchio tempio non è stato demolito, ma trasformato in un *propylon* per mezzo dell'apertura della porta nord (fig. 4). Attraverso di essa ci si immetteva in un cortile lastricato (C1, 18 x 6,5 m) chiuso ad est e ad ovest da due edifici di servizio e a nord dalla facciata (lunga 19,40 metri) del nuovo tempio, denominato ST 20 (fig. 5).

I muri del tempio sono costruiti con blocchi isodomi di calcare giallo, mentre gli architravi del soffitto e alcuni pavimenti sono in calcare grigio fossilifero locale. Il portale si trova in asse con la porta nord di ST 18 ed è largo 2,35 m. Era chiuso da due battenti in legno, i cui cardini in calcare sono ancora conservati nella pavimentazione¹³. La stanza d'ingresso A (fig. 3) è stata identificata da Martin Stadler¹⁴ con la sala *wesekhet*, nota dai papiri rituali demotici del tempio (larga 8,20 m, lunga 4,15 m). Il suo pavimento è realizzato con lastre di calcare fossilifero grigio locale su cui si conservano ancora varie tracce e incavi quadrati che suggeriscono l'originaria presenza di suppellettili del tempio¹⁵. Una seconda porta, di fronte al portale d'accesso, immette alla stanza F. È larga 2,20 m ed è affiancata da due piccole semicolonne su base squadrata, che erano parti della cornice a toro che circondava la porta. Sull'asse principale del tempio il pavimento si eleva di 34 cm: una rampa affiancata da due serie di tre gradini (2,99 m est-ovest, 1,23 m nord-sud) conduce dalla sala A alla F¹⁶. Tre piccole stanze, B, C ed E, si trovano ad est e ad ovest della sala d'ingresso A. Il vano D invece è un corridoio su cui si apre un ingresso laterale del tempio – lungo il lato ovest – attualmente chiuso con due corsi di blocchi a secco. Non è ancora chiaro se la porta fosse stata completamente tamponata per evitare l'accesso laterale o se la soglia sia stata rialzata in modo approssimativo.

Researches cit., pp. 49-66.

- 12 Uno spigolo di mobile in legno con iscrizione e *serekh* di Tolomeo III è stato trovato nel vano della porta nord di ST 18 nel 2003: S. Pernigotti, *Ptolemy III at Soknopaion Nesos*, SEP 1 (2004), pp. 119-120.
- 13 Tracce dei cardini in bronzo dei due battenti sono state notate sul fondo dei cardini in pietra.
- 14 M. A. Stadler, *Zwischen Philologie und Archäologie: das Tägliche Ritual des Tempels in Soknopaion Nesos*, in Capasso-Davoli (edd.), *New Archaeological and Papyrological Researches* cit., pp. 283-303.
- 15 Quattro di questi incavi sono disposti in modo da formare un rettangolo situato sull'asse longitudinale del tempio, proprio di fronte alla rampa che conduce nella sala F. Incavi simili sono presenti sul pavimento del chiosco tolemaico a Tebtynis: V. Rondot, *Tebtynis II. Le temple de Soknebtynis et son dromos*, Le Caire 2004, pp. 154-156.
- 16 D. Arnold, *The Encyclopaedia of Ancient Egyptian Architecture*, traduzione inglese London 2003, 228 (Stairs, stepped ramp).

Per accedere alla parte più interna del santuario si poteva dunque procedere sull'asse principale, oppure servirsi dell'accesso laterale attraverso il corridoio D (fig. 6). Il vano centrale F è più corto (8,20 x 2,80 m) della sala *wesekhet*, ed è pavimentato allo stesso modo. Una seconda rampa con gradini laterali conduce alla sala L. Ad est e ad ovest di F vi sono rispettivamente una cappella (G) e una scala (I) che conduceva al piano superiore e al tetto. Di questa si conservano solo parte del pilastro centrale, due gradini e un vano sottoscala in forma di L rovesciata, ancora in parte coperto con gli originali architravi (H).

Lo scavo si è fermato nella parte anteriore della grande sala L nella quale è contenuto il *naos* (M), che sarà auspicabilmente portato alla luce durante la campagna del 2007, insieme con le cappelle laterali che lo circondano.

Il tempio non fu completato nella decorazione delle pareti. Le superfici dei muri interni del santuario non sono state tutte lisce, come ad esempio all'interno della stanza A. Quelle delle stanze laterali sono state solo parzialmente levigate e conservano un leggero bugnato. La decorazione interna doveva consistere in una serie di registri sovrapposti con scene e testi realizzati a bassorilievo. Purtroppo l'uso del tempio come cava di blocchi da costruzione e come miniera di antichità da collezione ha compromesso la conservazione dell'alzato e dei blocchi decorati. Questi, infatti, vennero asportati e la loro faccia decorata fu talora segata per facilitarne il trasporto, come dimostra uno di essi abbandonato in seguito ad una frattura che ne comprometteva la commercializzazione. La decorazione superstite consiste principalmente nella parte bassa dell'ultimo registro ed attesta che l'opera di decorazione era partita dalla parte più interna del santuario e procedeva verso l'esterno, dando priorità alle pareti esposte alla vista di colui che entrava lungo l'asse principale. Si sono infatti conservati i piedi di due figure maschili affrontate e realizzate sulla cornice sud-occidentale che circonda la porta del *naos*, completamente rifiniti e dipinti (fig. 7). Si tratta sicuramente di una delle scene, racchiuse in riquadri e distribuite su più registri, che solitamente decoravano le cornici dei portali e che si componevano per lo più di due figure: il re costantemente rivolto verso l'ingresso del tempio e situato in atto di offerta di fronte al dio, stante, che rivolge le spalle alla porta¹⁷. Nel nostro caso il re è dipinto in rosso bruno, mentre il dio in colore azzurro; tra le due figure si riconosce la parte finale di due iscrizioni geroglifiche in colonne affrontate, incise e dipinte in azzurro, entrambe terminanti con la formula *dt*, separate dallo scettro *was*, la cui estremità è costituita da un occhiello chiuso. La cornice della porta doveva essere delimitata a sinistra da una cornice a toro su base rettangolare, di cui rimangono l'impronta e una mortasa.

17 Cf. E. Vassilika, *Ptolemaic Philae*, Leuven 1989, p. 11. Tale schema decorativo è caratteristico dei templi greco-romani, si vedano tra i numerosi esempi: E. Chassinat, *Le temple de Dendara*, I, Le Caire 1934, Pl. XLVI; Id., *Le temple d'Edfou*, X, Le Caire 1960, Pl. CVI; A. Gutbub, *Kôm Ombo I*, Le Caire 1995, pp. 81-83, 182, 190.

Contrariamente al solito dunque, questa cornice fu realizzata a parte e poi fissata alla parete per mezzo di tenoni.

Sui muri della sala F, invece, i lavori erano ancora in corso quando furono interrotti (fig. 8). Solo sulla parete nord-ovest si conserva l'ultimo registro figurativo, in cui una serie di 7 personaggi maschili, di cui due raffigurano certamente il sovrano e cinque divinità, sono stati delineati con inchiostro rosso (figg. 9, 11)¹⁸. Solo due di essi sono stati scolpiti a bassorilievo, ma non rifiniti. Tutte le divinità sono stanti e con gli stessi attributi: scettro *was* nella mano sinistra, *ankh* nella destra, gonnellino *shendit* e coda posticcia. La parrucca tripartita si è conservata solo in una figura già scolpita a bassorilievo. Il sovrano, invece, indossa una gonna triangolare con frontalino decorato con due serpenti cobra pendenti¹⁹. Il registro doveva essere probabilmente suddiviso in due riquadri: il primo a destra racchiudeva le prime due figure in cui il sovrano, rivolto a sinistra, porgeva offerte al dio; il secondo riquadro invece racchiudeva le altre cinque figure. Qui il sovrano, ancora rivolto a sinistra, porgeva offerte a quattro dei. Queste figure sono tracciate in modo da risultare non equidistanti tra loro; inoltre, dietro l'ultimo dio, vi è un ampio spazio vuoto, in cui tuttavia non sono state individuate tracce di colore che permettano di ipotizzare la presenza di un'ulteriore figura. Le gambe di un personaggio graffito sono ben riconoscibili nello spazio compreso tra il re e la prima divinità, ma esso non è pertinente alla scena. Non vi è traccia di iscrizioni o di spazi predisposti per esse. La scena appena descritta non rispecchia le "regole" figurative usualmente applicate nei templi greco-romani, dato che il re rivolge le spalle all'ingresso del tempio anziché essere rivolto verso di esso²⁰. Il registro dunque sembra essere stato realizzato per errore sulla parete sbagliata, oppure le "regole" applicate altrove non sono state qui tenute in conto.

Sullo stesso piano del registro appena descritto, ma sulla cornice che circonda la porta tra F e L, a destra della cornice a toro, sono raffigurati altri due personaggi, verosimilmente il re seguito dalla regina o da una dea, completamente rifiniti ma non dipinti. Il sovrano, incedente verso destra, sembra indossare lo stesso tipo di gonnellino triangolare, di cui rimane solo l'inizio dello spigolo frontale, e la coda posticcia; dietro di lui è un personaggio femminile con lungo abito aderente e *ankh* nella mano destra, di cui rimane solo l'estremità inferiore. La mancanza di scettri induce a ritenere che le due figure avessero le braccia alzate in segno di preghiera o di offerta²¹.

Tracce di colore rosso sono riconoscibili anche sulle altre pareti della stessa stanza, che erano state dunque già predisposte per la scultura. La loro esposizione al

18 Per una scena simile, ma perfettamente realizzata e con divinità maschili e femminili cf.: V. Rondot, *Tebtynis II* cit., p. 121, Pl. 90.

19 Tipo simile a Vassilika, *Ptolemaic Philae* cit., MS 79.

20 A. Gutbub, *Remarques sur quelques règles observées dans l'architecture, la décoration et les inscriptions des temples de Basse Epoque*, in F. Geus-F. Thill (edd.), *Mélanges offerts à Jean Vercoutter*, Paris 1985, p. 125.

21 Nessun confronto è stato trovato in altri templi.

vento e al sole è stata probabilmente la causa della scomparsa della bozza di decorazione.

Numerosi sono i frammenti di decorazione e di iscrizioni in geroglifici, già scolpiti o solo tracciati con colore rosso, anche di grandi dimensioni, rinvenuti tra i detriti che riempivano le stanze. Tra i più significativi è un frammento di blocco con parte di busto e di testa scolpiti ad altorilievo e dipinti del dio Sobek, con corpo umano e testa di coccodrillo con larga collana *usekh* e parrucca tripartita. Su un altro piccolo frammento si conserva una parrucca con orecchio di un personaggio maschile rivolto a sinistra, realizzato ad altorilievo²². Il frammento più cospicuo²³ (fig. 10) rispetto a quelli fino ad ora descritti consiste di due frammenti ricomposti, di cui uno rinvenuto nel 2003. Si conservano parti di due figure pienamente realizzate a bassorilievo, entrambe rivolte a destra: la prima è il sovrano, di cui rimangono solo la doppia corona e l'orecchio destro; la seconda è una regina, di cui si riconoscono la mano sinistra, alzata in gesto di adorazione, il naso, la fronte e il profilo dell'alta corona a due piume indossata dalle regine di questo periodo. Tra i due personaggi è anche un'iscrizione in colonna, che funge da didascalia alla regina: *neb(t) tawy* seguito da un cartiglio vuoto²⁴. L'ureo sulla fronte della regina²⁵ e il ricciolo della corona rossa del sovrano non sembrano essere stati scolpiti.

La sicura presenza di una regina a fianco del sovrano su questo rilievo pone immediatamente in discussione la datazione fino ad ora attribuita al tempio sulla base di confronti con altri edifici e della documentazione disponibile²⁶. Fino ad ora infatti sono stata propensa a credere che il tempio ST 20 fosse stato fondato tra la fine dell'epoca ellenistica e l'inizio di quella romana²⁷, tuttavia la presenza di regine accanto agli imperatori nei rilievi templari egiziani è rara²⁸. Si potrebbe pertanto avanzare l'ipotesi che il tempio e la sua decorazione risalgano verosimilmente all'epoca tolemaica. Papiri demotici attestano lavori effettuati nel tempio di Soknopaios nel 153 o 143 (Tolemeo VI o VIII) e nel 144 a.C. (Tolemeo VIII), mentre una stele in greco menziona la costruzione nel 24 a.C. di un *peribolos* in

22 Parrucca tipo "bag wig", simile a Vassilika, *Ptolemaic Philae* cit., WB 3.

23 Blocco ST03/26/351+ST06/315/1267: h 24,5, larg. 52, spessore 45 cm.

24 Il cartiglio vuoto si trova spesso nelle didascalie delle regine nei templi di Dendera e di Edfu, cf. ad es.: E. Chassinat, *Le temple de Dendara*, II, Le Caire 1934, XCVIII; Id., *Le temple d'Edfou*, XIII, Le Caire 1934, Pls. CCCCLXXXIII, CCCCLXXXVIII. Parte del rilievo rinvenuto nel 2003 è stata pubblicata da S. Pernigotti come databile all'epoca romana; l'autore, inoltre, non si è accorto della presenza della regina: S. Pernigotti, *Ptolemy III* cit., p. 120, Pl. II.

25 La corona potrebbe essere simile a Vassilika, *Ptolemaic Philae* cit., QU 1, anch'essa priva di ureo.

26 Ringrazio il prof. Olaf Kaper, col quale ho discusso l'interpretazione dei rilievi rinvenuti, per le utili osservazioni e suggerimenti.

27 Cf. Davoli, *The Temple Area* cit.; Ead., *Examples of Town Planning* cit., p. 230.

28 L'unico esempio a me noto è quello del tempio di Kalabsha, in cui una sola volta l'imperatore (Augusto) è seguito dalla regina coronata da due alte piume: H. Gauthier, *Les temples immersés de la Nubie. Le temple de Kalabchah*, Le Caire 1911, I, p. 41; II, Pls. XIV, XVIIIB.

onore del dio Soknopaios, che potrebbe essere il *temenos* del tempio²⁹. La dimensione dei mattoni crudi utilizzati per la costruzione del *temenos* e degli edifici al suo interno suggerisce una datazione compresa tra la fine dell'epoca tolemaica e gli inizi di quella romana³⁰.

La decorazione del tempio è descritta in un papiro demotico conservato nella Papyrussammlung di Vienna (pWien D10100) e recentemente pubblicato da G. Vittmann³¹. La redazione del papiro risale all'epoca romana (I-II d.C.), ma in esso si descrivono scene figurate in cui il sovrano rappresentato è uno dei Tolemei. La descrizione procede per registri, quattro dall'alto in basso, e sembra riferirsi ad una sala interna o forse al *naos*. La decorazione di un portale è descritta su un altro papiro demotico viennese (Wien Aeg 9976) da Soknopaiou Nesos³². In questo caso il sovrano menzionato è Tolemeo VIII. In entrambi i papiri tuttavia le raffigurazioni descritte e i testi non coincidono con quanto fino ad ora rinvenuto. È dunque possibile che i papiri si riferiscano a parti del tempio non ancora portate alla luce oppure a decorazioni progettate ma mai realizzate³³.

Il faraone accompagnato dalla consorte è menzionato nel papiro tradotto da Vittmann (pWien D10100) nel primo e secondo registro dall'alto su due pareti³⁴, di volta in volta di fronte a diverse divinità. Data l'estrema parzialità della raffigurazione conservata sul blocco, non è possibile identificarla con certezza con una delle scene descritte nel papiro.

Dai frammenti di decorazione fino ad ora recuperati è comunque possibile affermare che vi erano iscrizioni su righe, e forse anche su colonne, di grandi dimensioni e che le scene figurative nei vari registri dovevano avere diverse dimensioni. Alcune iscrizioni erano già state scolpite, mentre altre solo tracciate in rosso. Le scene figurate erano realizzate sia in bassorilievo sia in altorilievo, parte delle quali erano state finite e dipinte.

I templi attualmente noti del Fayyum sono spesso rimasti privi di decorazioni o incompiuti nelle rifiniture e nelle decorazioni. Scene e testi non terminati sono noti a

29 E. Bresciani, *L'archivio demotico del tempio di Soknopaiou Nesos nel Griffith Institut di Oxford*, Milano 1975, nr 50-51, 58; S. Daris, *Strutture urbanistiche di Soknopaiou Nesos nei papiri greci*, in Capasso-Davoli (edd.), *New Archaeological and Papyrological Researches* cit., p. 87.

30 Per una dettagliata analisi cf. Davoli, *The Temple Area* cit.

31 G. Vittmann, *Ein Entwurf zur Dekoration eines Heiligtums in Soknopaiou Nesos* (pWien D 10100), Enchoria 28 (2002/2003), pp. 106-136, Taf. 14-21.

32 E. Winter, *Der Entwurf für eine Türinschrift auf einem ägyptischen Papyrus*, NAWG 3 (1967), 59-80.

33 Entrambi i papiri possono essere definiti come «pattern books» per la decorazione del tempio: cf. Vassilika, *Ptolemaic Philae* cit., pp. 7-11. Il fatto che la redazione dei papiri, datata all'epoca romana, non coincida con la progettazione -il sovrano menzionato è un lagide- suggerisce che si tratti in questo caso di copie di più antichi «pattern books».

34 Vittmann, *Ein Entwurf* cit., A 8, A 17; D 6, D 15.

Medinet Madi, nel portale così detto di Iside, e nel vestibolo del tempio di Tebtynis, entrambi recentemente datati alla fine del I a.C.³⁵.

Lo stile architettonico è simile a quello di altri templi nel Fayyum databili sia all'epoca tolemaica sia a quella romana³⁶. Il tipo di posa in opera dei blocchi è ben noto anche in altri templi del Fayyum, come ad esempio a Medinet Madi in portali di epoca tolemaica; a Karanis, nel tempio di Pnephros, e a Bakchias, nel tempio di Soknobraisis, entrambi datati al I d.C., e a Dionysias nel tempio ancora inedito e non ancora precisamente datato³⁷. Quest'ultimo tempio in particolare presenta numerose somiglianze con il nostro, planimetriche e dimensionali. Esso costituisce un ottimo esempio ancora integro di tempio a più piani dedicato ad una divinità coccodrillo.

Tra i tanti rinvenimenti degni di nota portati alla luce nel tempio tra il 2004 e il 2006 vorrei menzionare numerosi elementi architettonici in stile egiziano e in stile classico, frammenti di statue in calcare e in arenaria³⁸, oggetti di vita quotidiana (cestini, sandali, lucerne), amuleti, bronzetti e frammenti di mobili sacrali decorati con lamina d'oro e paste vitree. Questi ultimi, insieme ad un certo numero di papiri, vennero utilizzati, e quindi distrutti in gran parte, come materiale da combustione in epoca tardo-romana o bizantina. Loro resti sono stati trovati in focolari in contesti non completamente alterati da scavi precedenti e rinvenuti nelle stanze E e G. I materiali pertinenti a tali contesti testimoniano infatti l'uso del tempio come bivacco o dimora, dopo la sua chiusura come santuario avvenuta verosimilmente nella metà del III d.C. Tra i materiali rinvenuti vi sono anfore databili tra il IV e il VI secolo, con relativi tappi-sigillo in argilla, e un frammento di papiro in copto databile forse al VI d.C.³⁹. Non è ancora chiaro se si tratti di un impiego temporaneo o se invece di una vera e propria conversione d'uso dell'edificio. Questi ritrovamenti tardi riaprono la discussione sulla data dell'abbandono di Soknopaiou Nesos e sulla effettiva pertinenza al sito di papiri e di altra documentazione tarda. Mi riferisco in particolare ai

35 Cf. A. Giammarusti, *I restauri e gli ampliamenti del santuario in epoca tolemaica e romana*, in E. Bresciani – A. Giammarusti – R. Pintaudi – F. Silvano (edd.), *Medinet Madi. Venti anni di esplorazione archeologica 1984-2005*, Pisa 2006, p. 51. Rondot, *Tebtynis II* cit., pp. 112-143.

36 Lo stile è molto simile a quello dei templi di Dionysias e di Bakchias: P. Davoli, *Lo scavo 2001. Relazione preliminare*, in S. Pernigotti – M. Capasso – P. Davoli (edd.), *Bakchias IX. Rapporto Preliminare della Campagna di Scavo del 2001*, Imola 2002, pp. 7-69.

37 D. Arnold ha proposto datazioni diverse per questo tempio: l'epoca tolemaica in D. Arnold, *The Encyclopaedia of Ancient Egyptian Architecture*, London 2003 (prima ed. 1994), s.v. *Qasr Qarun*, p. 191; Id., *Die Tempel Ägyptens*, Zürich 1992, s.v. *Qasr Qarun, Dionysias*, p. 189; l'epoca romana (regno di Nerone) in Arnold, *Temples of the Last Pharaohs* cit., p. 254.

38 Stranamente non in basalto come ci si aspetterebbe per le numerose e ben note statue realizzate in questo tipo di pietra provenienti dal sito: R.S. Bianchi, *The Cultural Transformation of Egypt as Suggested by a Group of Enthroned Male Figures from the Fayyum*, in J. H. Johnson (ed.), *Life in a Multi-Cultural Society: Egypt from Cambyses to Constantine and beyond*, Chicago 1992, pp. 15-26; K. Lembke, *Dimeh. Römische Repräsentationskunst im Fayyum*, JDAI 113 (1998), pp. 109-137.

39 Per queste datazioni ringrazio rispettivamente D. Dixneuf e R. S. Bagnall.

documenti conservati nelle collezioni di Vienna e di Washington (Freer Manuscripts) e la cui provenienza da Dime era stata esclusa in base alla loro tarda datazione⁴⁰.

Nel corso della Campagna del 2006 è stato iniziato un saggio di scavo in una struttura situata pochi metri ad ovest del tempio ST 20 e denominata ST 21 (fig. 3). Si tratta dell'unico edificio visibile all'interno del *temenos* ad essere costruito in parte con pietre locali secondo la stessa tecnica muraria con cui è costruito il tempio ST 18. L'indagine non è ancora stata completata, ma è stato possibile stabilire che la struttura (9,43 x 6,20 m) è costituita da due edifici di fasi diverse di cui il più recente (ST 21 II) ha inglobato il più antico nelle sue fondazioni; in queste sono ricavate alcune piccole cantine con copertura a volta, che saranno scavate in futuro. Tra i detriti che ricoprivano tali ambienti è stata rinvenuta, tra l'altro, una spada romana, apparentemente fuori contesto, le ragioni della cui presenza in questo edificio sono per ora ignote. La spada è lunga 1 metro, è integra, completa di fodero in ferro e di pomello in ebano. L'impugnatura manca e intorno al codolo sono stati rinvenuti frammenti di tessuto di colore rosso scuro. Il fodero è completamente ossidato, ma la lama sembra in buono stato di conservazione. La spada sarà restaurata nel corso di una prossima campagna di scavo⁴¹. Data la sua eccezionale lunghezza è possibile ipotizzare che si tratti di una spada da cavalleria. Il tipo di pomello e le modalità di sospensione alla cintura per mezzo di quattro anelli agganciati al fodero trovano confronto nella rappresentazione di tre spade su un rilievo oggi nel Museo del Louvre e proveniente dall'area di Palmira. Esso raffigura la triade divina di Palmira, Aglibôl, Baalshamêm e Malakbêl, in abiti militari romani e dotati di lunghe spade i cui pomelli sono uguali a quello rinvenuto a Dime. Il rilievo è stato datato alla prima metà del I secolo d.C. anche sulla base della tipologia della corazza⁴². Tre analoghi pomelli, ma di dimensioni minori, sono esposti nel Museo Egizio del Cairo. Due di essi sono in osso e in avorio (JE 45047) e risultano essere pomelli di spade rinvenute a Mit Rahina nel 1914; il terzo è in serpentina e fu trovato a Tebe (JE 25554).

40 Si veda da ultimo M. Capasso, *Libri, autori e pubblico a Soknopaiou Nesos*, in Lippert-Schentuleit (Hgg.), *Tebtynis und Soknopaiou Nesos* cit., pp. 3-9; K.D. Clarke, *Paleography and Philanthropy: Charles Lang Freer and his Acquisition of the "Freer Biblical Manuscripts"*, in L. W. Hurtado (ed.), *The Freer Biblical Manuscripts: Fresh Studies of an American Treasure Trove*, Atlanta 2006, pp. 17-73.

41 Per consentirne l'asportazione in sicurezza, la spada è stata tratta con paraloid da Ali Taha Omar, restauratore del Centro Italo-Egiziano per il Restauro e l'Archeologia del Cairo diretto da G. Fanfoni.

42 Rilievo in calcare: Museo del Louvre, AO 19801 (h 56 cm, l 72 cm) da Bir Wereb, nei pressi di Palmira (1945). Cf. scheda di C. Papin in www.louvre.fr/lvv/commun/home.jsp (antiquités orientales, Levant).

Soknopaiou Nesos era una località di sosta sulla via carovaniera che da Alessandria raggiungeva le oasi del deserto occidentale⁴³. Questa fu certamente una delle ragioni principali che ne determinarono la sua fondazione, oltre alla presenza di un luogo o di una collina sacra su cui fu costruito il tempio di Soknopaios, divinità oracolare. La fondazione di nuovi centri nel Fayyum durante l'epoca ellenistica era essenzialmente legata alla presenza di nuove terre bonificate da coltivare. In questo caso, invece, la terra coltivabile intorno al sito era minima e non costituiva dunque la ragione di una tale presenza. Tra i tanti interrogativi ancora senza risposta vi è quello relativo alle modalità di approvvigionamento idrico sia per l'insediamento sia per i campi circostanti. Non è infatti noto da dove questa comunità attingesse acqua potabile, dato che il lago è attualmente salato. Si tratta perciò di capire se il lago nell'antichità fosse ancora potabile oppure se vi fossero altre fonti di acqua. Per cercare di rispondere a questi quesiti è iniziato un *survey* geomagnetico del territorio nel novembre 2006 a cura di Tatyana Smekalova dell'Università di Sanpietroburgo⁴⁴. I risultati ottenuti sono di grande interesse, ma sono necessarie altre approfondite indagini prima di poter giungere a sicure conclusioni. Tale *survey* cerca anche di rispondere ad altri quesiti, come quello relativo alla posizione e all'estensione dei campi coltivati, menzionati come poco estesi e poco produttivi dalla documentazione papiracea⁴⁵. Nel corso di queste indagini di superficie sono stati individuati numerosi piccoli insediamenti databili ad epoche diverse a partire dal Neolitico fino all'epoca islamica, oltre a sepolture singole e a vaste necropoli. Un impianto di lunghi argini probabilmente connesso con le coltivazioni è anche presente a nord-ovest del sito; esso era stato individuato da G. Caton-Thompson e E.W. Gardner nel 1925, ma la sua funzione è rimasta fino ad ora non pienamente compresa⁴⁶.

Tutti questi rinvenimenti aprono nuove prospettive di ricerca e nuovi interrogativi sulla frequentazione dell'area e di Soknopaiou Nesos nelle varie epoche. Un approccio interdisciplinare e internazionale, già proprio della nostra Missione fin dal suo inizio, si prospetta sempre più come una necessità per affrontare correttamente e studiare nella sua complessità un insediamento e un territorio ancora poco conosciuti agli studiosi.

43 Secondo C. Adams, Soknopaiou Nesos era in epoca romana un vero e proprio crocevia di piste carovaniere del deserto occidentale e si trovava dunque al centro dei trasporti via terra: *Land Transport in Roman Egypt. A Study of Economics and Administration in a Roman Province*, Oxford 2007, pp. 32-33, 240-241.

44 Il *survey* magnetico è stato condotto con un magnetometro Overhauser, mentre quello elettrico con un EM38RT round conductivity meter della Geonics limited (Ontario, Canada): T.N. Smekalova-O. Voss-L.S. Smekalov, *Magnetic Survey for Archaeology*, St. Petersburg 2005.

45 D. Hobson, *Agricultural Land and Economic Life in Soknopaiou Nesos*, BASP 21 (1984), pp. 89-109.

46 G. Caton-Thompson - E. W. Gardner, *The Desert Fayum*, I, London 1934, pp. 153, 156-157.

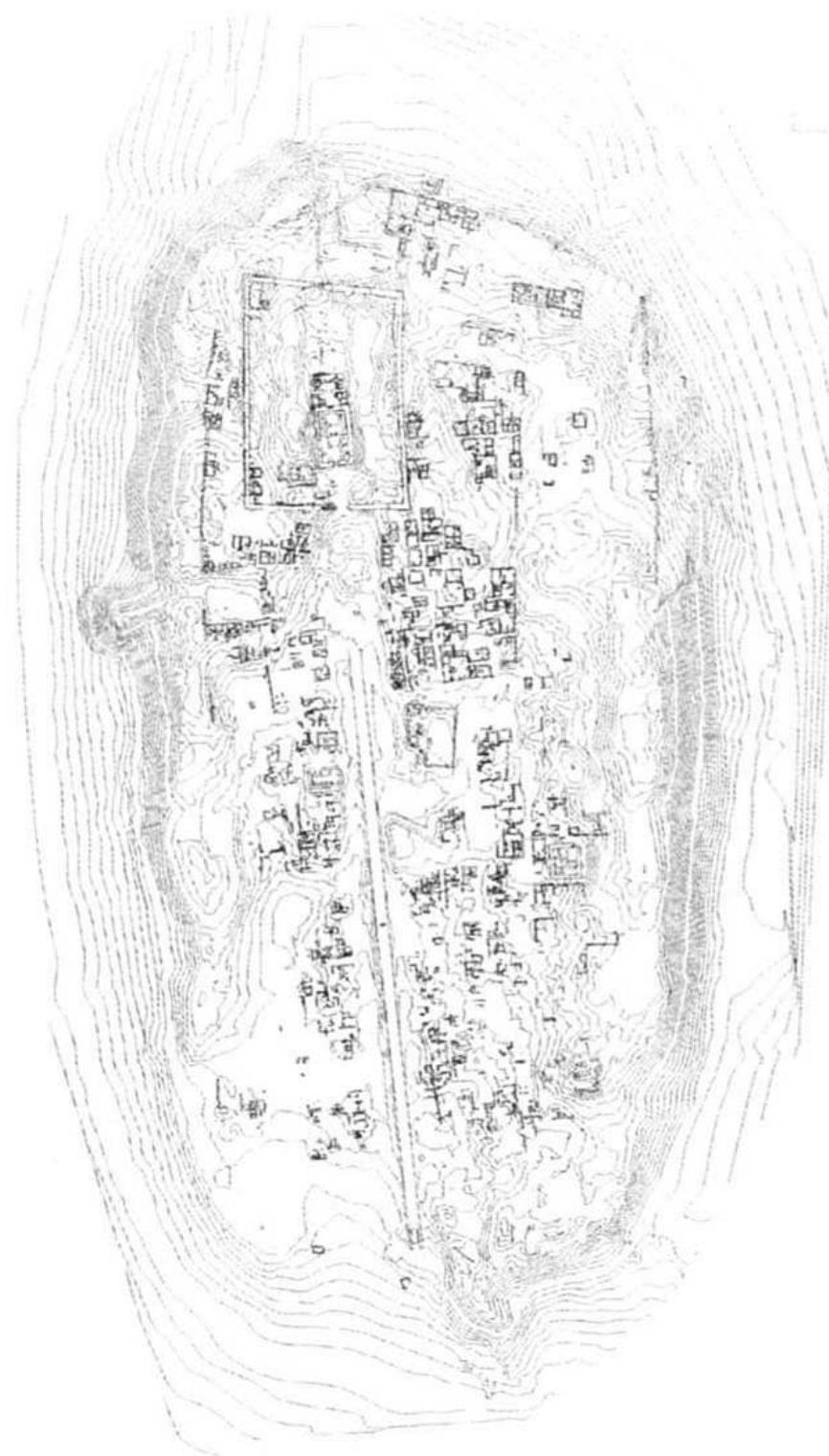


Fig. 1: Planimetria con curve di livello, 2006 (Archeosistemi).

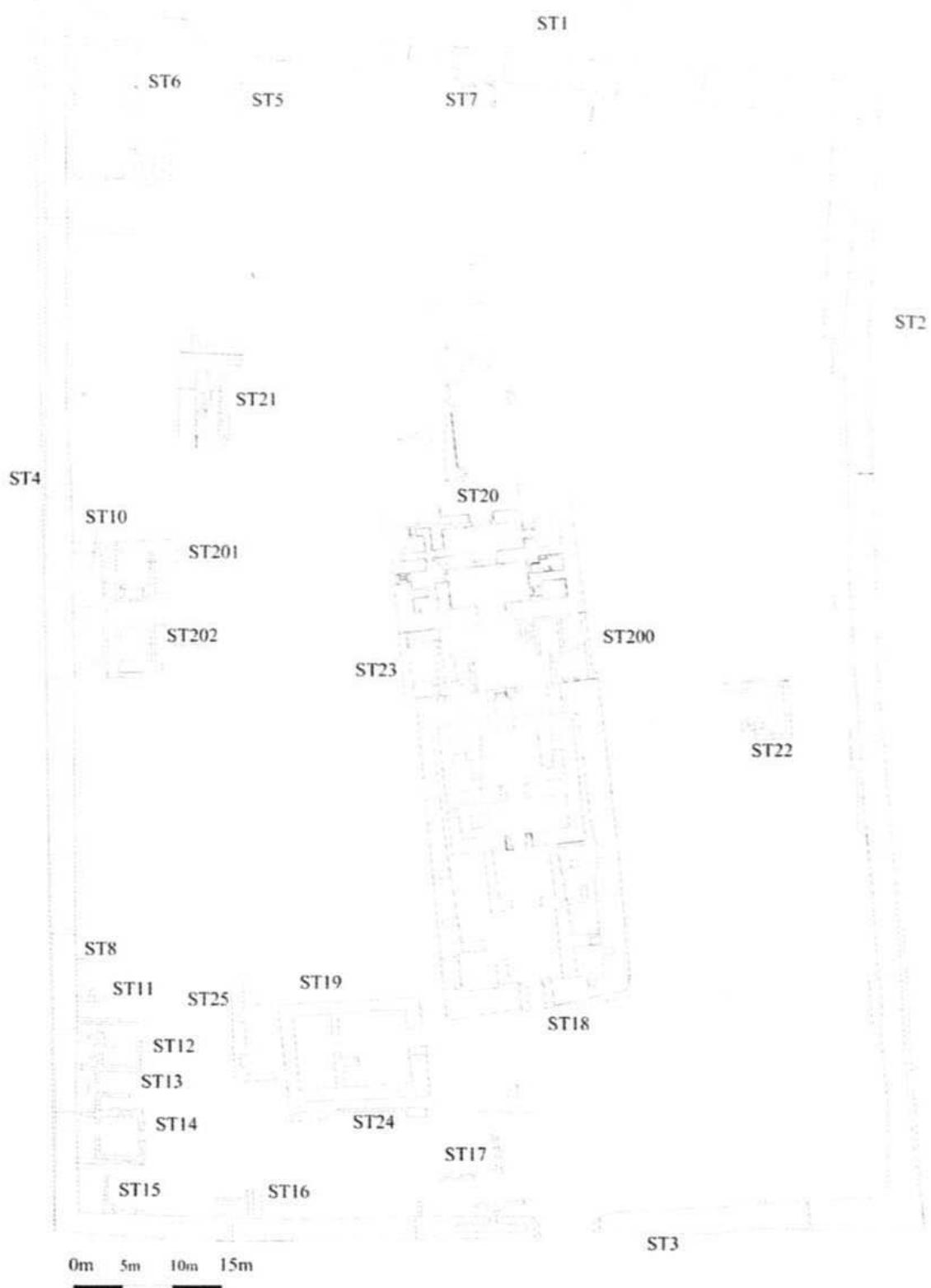


Fig. 2: Pianta del *temenos*, 2006 (Archeosistemi).

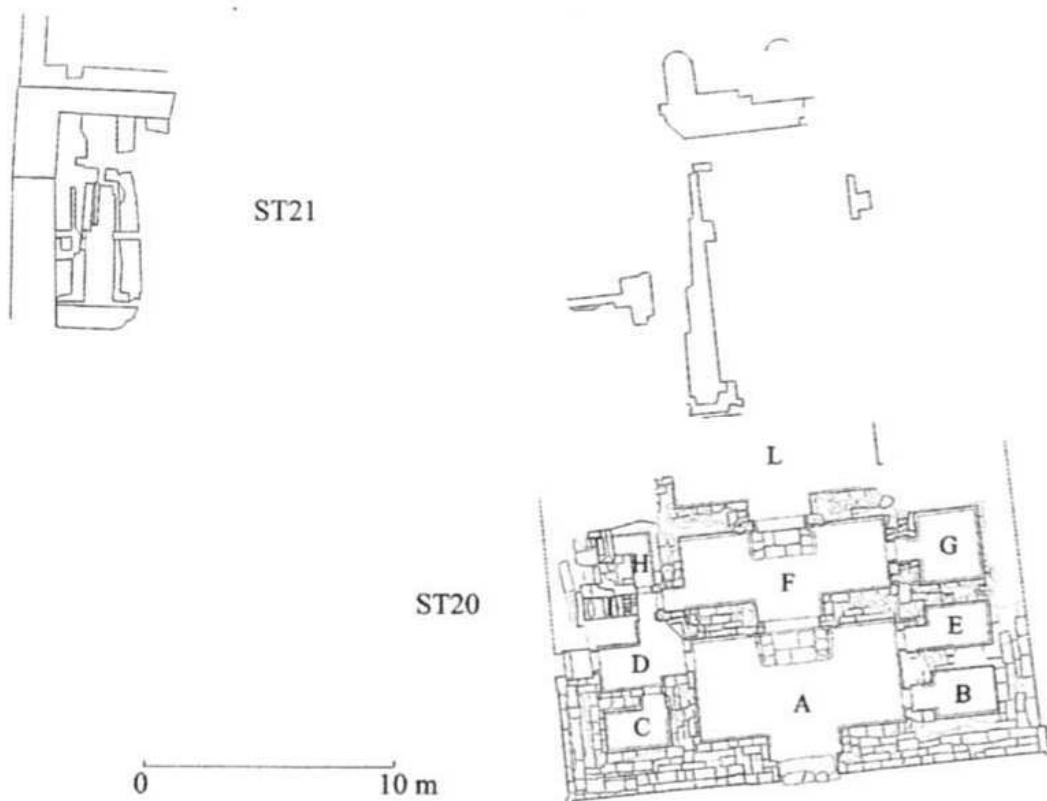


Fig. 3: Il tempio ST 20, 2006 (Archeosistemi in collaborazione con F. Meo).



Fig. 4: Il tempio ST 20 e il *propylon* ST 18 da nord.

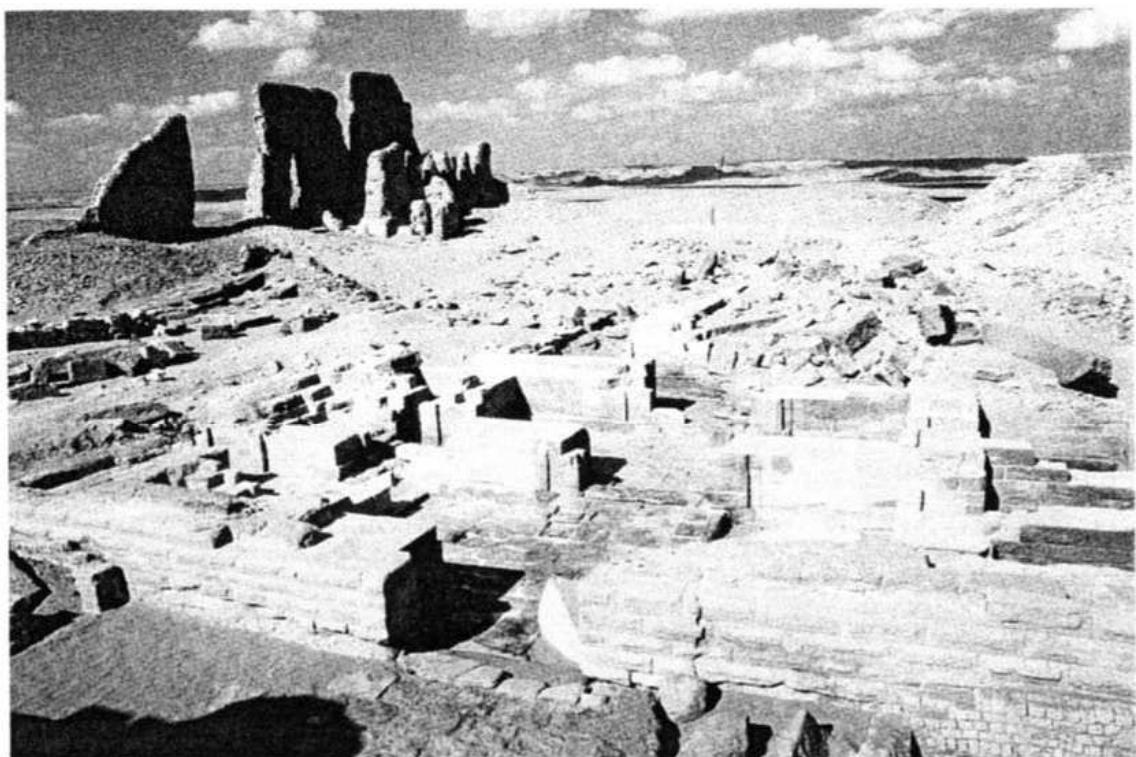


Fig. 5: Il tempio ST 20 da sud-est.



Fig. 6: ST 20 da ovest. In primo piano sono l'ingresso laterale e il corridoio D.



Fig. 7: Parete ad ovest della porta che introduce al *naos* con parte di decorazione scolpita e dipinta.

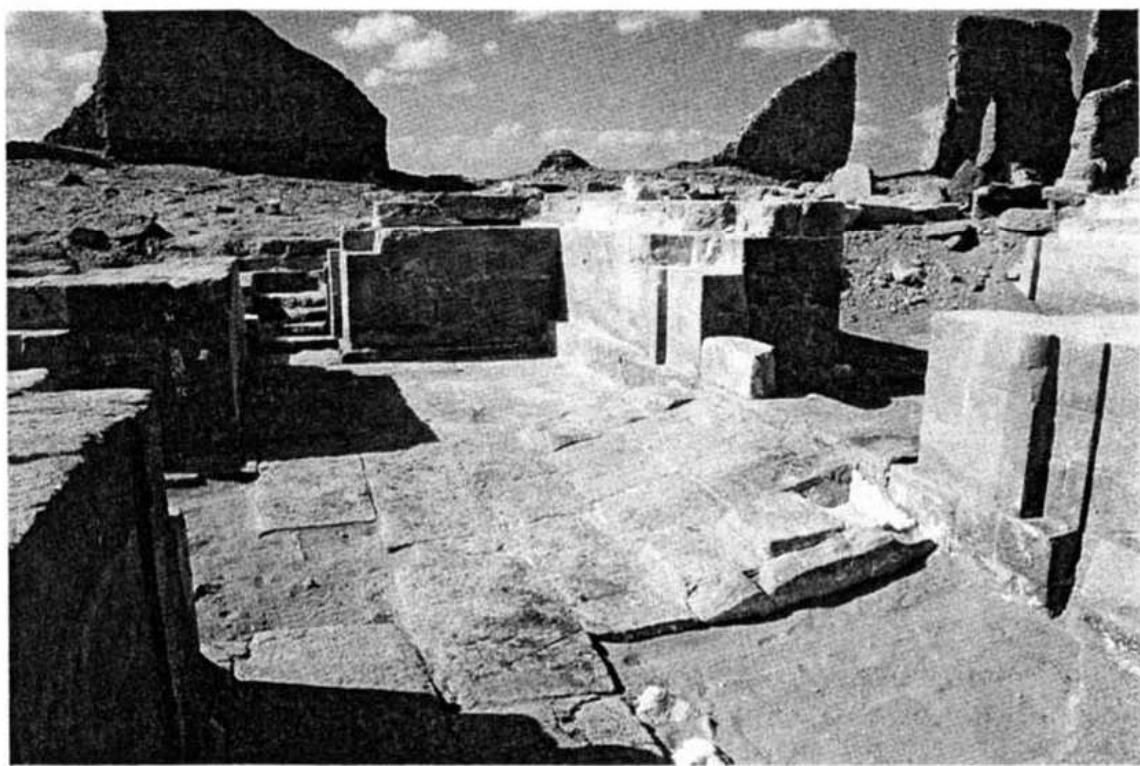


Fig. 8: Sala F da est.



Fig. 9: Registro figurato sulla parete nord-ovest della sala F.

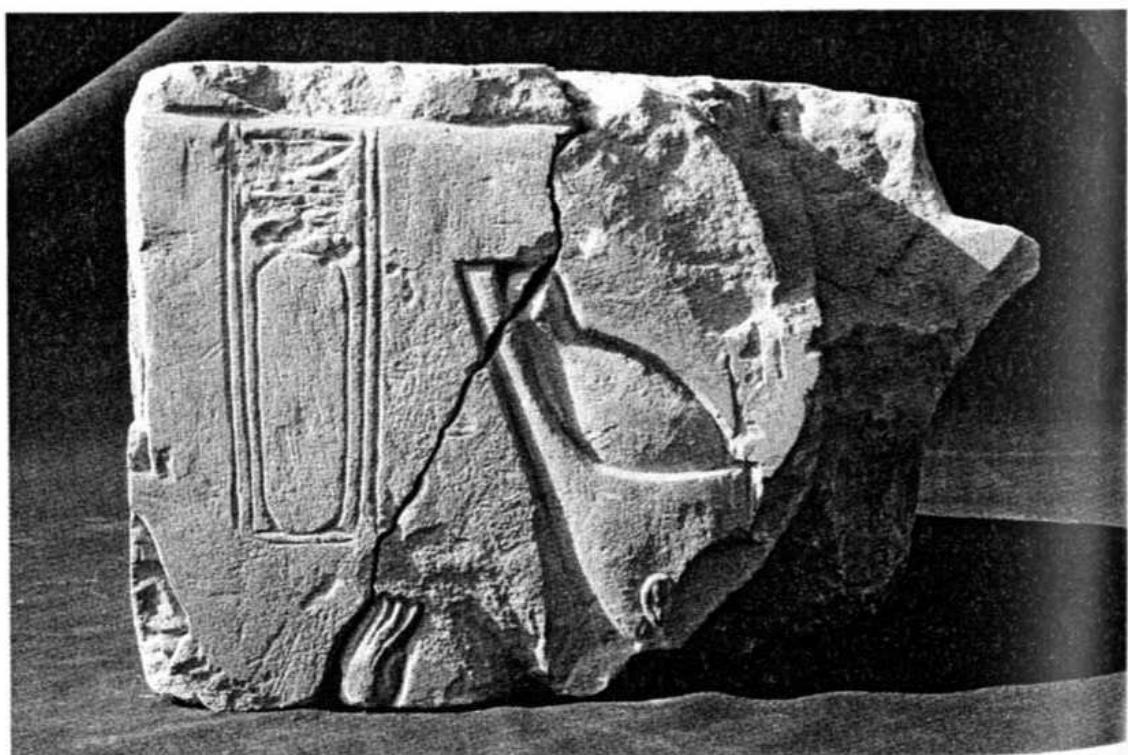


Fig. 10: Blocco con decorazione a bassorilievo.

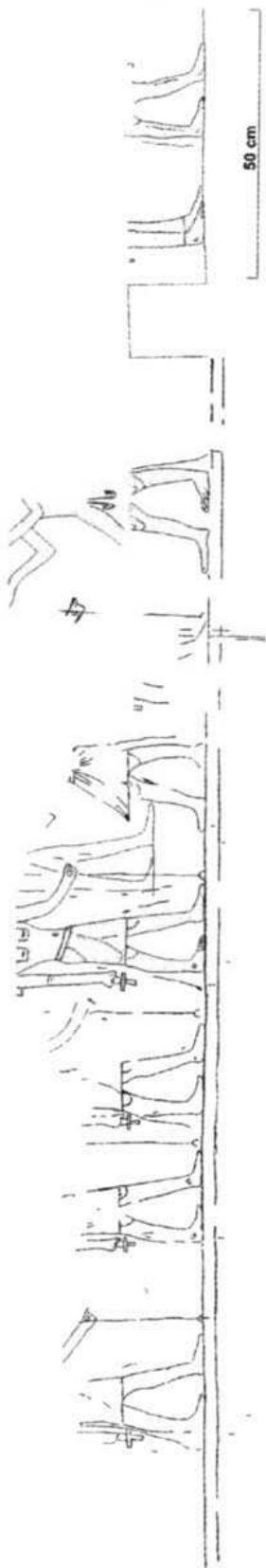


Fig. 11: Disegno del registro figurato, con graffiti e macchie di colore. Le figure puntinate sono quelle già realizzate a bassorilievo (realizzato da P. Davoli e C. Caputo).

Indexes

Subject index

- abuse of authority 145
account 45, 47, 54, 80, 115
Achaian 34, 38
administration 18, 24, 56, 62, 65, 67, 71, 96, 98, 99, 179
agriculture 64, 151, 173, 183, 223
aigialos 57
altar 103
anagraphē 61
anakoluthon 10
anametresis 11
ancestral cult 168
cn̄h sign 80
annona 199, 204, 206, 207, 208
annona militaris 199, 204, 206, 207, 208
annonaria 207
annuity contract 25, 189, 190, 191, 192, 193, 194
Antonine plague 178
application for a licence 209
apse 103
arakos field 151
archiphylakites (cf. ἀρχιφυλακίτης) 61, 62, 146, 147, 151
archisitologos 63
archive VI, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 151, 158, 179, 184
army 59, 61, 62, 139
army provision 203, 204, 206
astrologico-medical work 5
astrology 4
astronomy 4, 19, 20
asylum 146
athlophoros 168
bank 61
barley 60, 66, 67, 171
basilike ge (cf. βασιλικὴ γῆ) 11, 55, 63, 64, 148, 149, 170, 178, 179, 180, 184, 185, 224
basilikos grammateus (cf. βασιλικὸς γραμματεύς) 39, 93, 94
basket 83
bath 55, 61, 124
beer tax (cf. ὑπὲρ ζυτηρᾶς) 199, 200, 210
billetting 201, 203, 205, 206, 207
boat tax 201
brewery 66, 67, 222
brickyard 211, 212, 214
bronze figurine 83
business licence 202
cadastral survey 11
caravan route 85
cartonnage VI, 1, 11, 56, 65, 66, 71, 72, 102, 105, 106, 108, 143, 145, 165, 166, 167, 171
catarrh 6
catoeci 11
cavalryman 59, 170, 205
cemetery 61, 101, 102, 105, 106, 187
centurio 205
cession contract 190, 193, 194
change of speaker 27, 28, 29, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43
chapel of Isis-Thermouthis 113, 123, 124, 138, 190
cheirographon 212
chiliarches 205
church 101, 103, 104, 105
city map 222
cleruch 59, 61, 63, 64, 70, 170, 180
cleruchic land 63, 64, 70, 174, 178, 179, 180
clothes 102, 105
comedy 50, 53
committee of two 145, 148
communal land 175, 184
conductor 148
contract 115, 120
conventus 93

- copper inflation 189
 Coptic magical texts 104
coronis 6
 crocodile 81, 158
 crocodile god 3, 83
 crocodile mummy 156, 157, 163
 crops 11, 64, 140, 183
 crown 81
 database VI, 2, 4, 5, 6, 10, 55, 138, 217,
 218, 219, 223, 224
 date palm 128, 169, 170
 dates 212
 dating prescript 166, 167
 dating template 166, 168
dd-sign 15
deipneterion 123
dekaprotes 210
 Demotic ritual papyri 78
 dike work tax 206
dioiketes 10
diple (cf. διπλῆ) 6
diploma (cf. διπλῆ) 207
 διπλῶν tax VI, 199, 200, 202, 203, 206,
 207, 208
 division contract 194
 documentary text 51, 54
 donation contract 192, 193
 donkey 59, 60, 200
 dowry 189
dromos 77, 78, 113, 123, 124, 126, 162,
 220, 222
ekthesis 6
 embalmer 68, 187
 enclosure wall 222
enoria 138
epistles (cf. ἐπιστάτης) 62, 68, 100
epiteretes (cf. ἐπιτηρητής) 210
 eponymous priests 15, 167, 168
ergasterion 58, 60, 64, 68
 error 47, 48, 52
 ethics 49, 54
evectio 207
exegetes 95
 exercise book 45, 54
 farmer (cf. γεωργός) 63, 67, 68, 69, 72,
 144, 146, 147, 148, 170, 185
fasti 97
 fee 24
fellahīn 113, 138
 filiation 15, 20, 21, 168
 fish pickler 69
 flocks 65
 fruit seller 212
 fullery 211, 212
 funerary stela 102
 garlic 55, 64, 68, 70, 169, 170
gebel 101, 104
genematoxyphylax 68
 gnomic anthology 45, 54
 goldsmith's work 212
 grain 58, 59, 61, 63, 65, 98, 146, 170,
 183, 206, 208, 223
grammateus ton georgan 70
grammatodidaskalos (cf.
 γραμματοδιδάσκαλος) 24, 25
 granary 63, 64, 65, 71
grapheion 138
grapheion archive 138
 Greek registration docket 20
 grinder 104
 guard tax (cf. φυλάκων τέλος und
 δεσμοφυλάκων τέλος) 199, 200, 202,
 203, 204
gymnasium 55, 61
 handwriting 36, 45, 46, 47, 48, 51, 52, 54
 Hellenistic period 81, 85
 herbal 5
 hereditary estates 175
 hermit 105
 hermitage 101, 102, 103, 104, 105, 109,
 110
 Hieratic Daily Ritual for Soknebtunis 4
Hieros Polos 168
 high priest 95
hipparches 68
hippikon 55
hormos 59
 hunting tax (cf. θηρίων) 199
 iambic trimeters 46, 49, 51
 inability to write 139
 infantryman 59
 inheritance 16, 22, 23, 26, 173, 188, 189,
 191, 195
 inner sanctuary 157
 inventory list 157, 159
 irrigation 144, 145, 150
 jail 61
kalamos 35

- kalasiris* 170
kanephoros 168
kata phyllon 11
kata phyllon geometria 11
katoikos (cf. κάτοικος) 11
kharajiya 175
Khoiak festival 118
king 22, 23, 64, 75, 79, 80, 102, 146, 162
kleros (cf. κλῆρος) 63, 70, 170
kollema 45, 199
kollesis 4, 139
komarch (cf. κωμάρχης) 61, 68, 69, 99,
 146, 147, 148, 150, 210
komogrammateia 93, 98, 99, 100
komogrammateus (cf. κωμογραμματεύς)
 2, 9, 10, 62, 68, 69, 70, 99, 166
komomisthotes (cf. κωμομισθωτής) 148
koronis 6
kyathiskomele 104
lamp 83
land privatization 176
land tenure 173, 174, 176, 179, 184, 185
landlist 63
laographia (cf. λαογραφία) 199
lay people 101
lease (cf. μίσθωσις) 64, 70, 143, 166,
 168, 169, 170, 183, 184, 185, 209,
 213, 223
lessee (cf. μισθωτής) 170, 210, 212, 213,
 214
lessor 170
letter 5, 9, 65, 68, 71, 96, 97, 136, 137,
 140, 145, 149, 165, 166, 184, 223
literary text 45, 46, 51, 52, 53
liturg 209, 210
loan 67, 135, 192, 193
logeuterion 61
lottery 184
machairophoros 205
majuscule 46
mansio 203, 206, 207, 208
marginalia 32, 36, 37, 43
marriage 166, 189, 190, 191, 192, 193,
 194, 195
marriage document 166
mathematics 45
maxim 47, 48, 50, 51, 53
medical text 2, 4, 5, 9
medicine 2, 4, 5, 6, 7, 9, 105
meris 55, 56, 57, 58, 60, 65, 66, 67, 68,
 93, 94, 95, 96, 97, 98, 100, 136, 169
merismos (cf. μερισμὸς στατίωνος) 199,
 200, 201
Middle Kingdom 114, 160, 161
miller 69
monastery 101, 104, 106
monk 101, 102, 105
monograph 16, 19, 21, 23
monograph (cf. *sh*) 10, 12, 15, 16, 17, 18,
 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 46, 52,
 115, 136, 140, 167
name list 144
naos (cf. ναός) 76, 79, 82, 90, 103, 155,
 157
naukleroi receipt 63
necropolis 1, 114
New Kingdom 119, 160
Nile flood 11
nome (cf. νομός) V, 11, 24, 26, 48, 50,
 55, 56, 58, 60, 63, 93, 94, 95, 96, 97,
 98, 99, 100, 121, 135, 136, 138, 161,
 173, 177, 178, 179, 180, 181, 182,
 184, 185
notary 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23,
 24, 25, 26, 61, 166, 167
notary contracts 15, 16, 17, 18, 20, 21,
 22, 24, 25
notary office 15, 16, 17, 21, 22, 23, 26
notary tradition 15, 22, 26
Odyssey 28, 29
official 11, 21, 24, 25, 61, 63, 68, 69, 71,
 93, 94, 95, 96, 201, 203, 204, 205,
 206, 207, 208
ogdoekontarouros 11
oikonomos 55, 58, 60, 63, 66, 67, 69, 71
oil 55, 71
oracle question 115, 163
orator 29
oratory 103, 105
ostracon 49, 76, 77, 136, 166
pagarchy 138
painting 212
paragraphos 6, 27, 28, 29, 36, 39, 40, 43,
 51, 53
paroreia 58
pastophoros 61
peasant 173, 174, 175, 183
perfume production 212

- peribolos* 81
peristyl 123, 124, 125, 126, 128, 132
 petition 148
 pharaonic period 114
 phlegm 7
phylakites (cf. φυλακίτης) 9, 144, 146, 147
phyle 147
 pigeon tax 70
 poet 49
 police 58, 68, 100, 114, 146, 151
polis 56, 58, 59, 60, 66, 67, 68, 70, 73, 136, 149
 poll tax (cf. λαογραφία) 200, 202
 population density 173, 176, 177, 178, 181, 182, 186
 pottery 103, 104
 prayer niche 103
presbyteros (cf. πρεσβύτερος) 63, 68, 69, 101, 159
 priest (cf. ιερεύς) 4, 5, 15, 23, 25, 69, 147, 155, 159, 167
 priesthood 159
 private land (cf. ιδιόκτητος γῆ) 173, 175, 179, 180, 181, 182, 185
 private landowner 180, 185
 propylon 61, 78, 88, 154
prosanghelma 9
 prosopography 219, 224
protokollon 46
 Ptolemaic period 16, 17, 19, 22, 24, 56, 60, 64, 76, 78, 81, 83, 93, 96, 137, 173, 178, 180, 183
 public farmer (cf. γεωργός) 180, 183, 184, 185
 public land (cf. οὐσιακή γῆ) 173, 175, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186
 pulmonary disease 3, 4, 6
 pupil 45, 46, 47, 48, 50, 52, 54
pyrgos 124, 125, 127, 133
 queen 80, 81
 receipt 58, 63, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 159, 199, 200, 201, 206, 208, 209, 210, 211, 217
 register of contracts 145
 rent 71, 224
 revenue officier 148
 riverguard boat tax (cf. ποταμοφυλακίδος) 199, 203
 royal farmer 10, 56, 59, 60, 63, 68, 69, 71, 72, 166, 178, 182
 royal land (cf. βασιλικὴ γῆ) 11, 55, 63, 64, 148, 149, 170, 178, 179, 180, 184, 185, 224
 royal oath 24
 royal scribe 67
 rubbish dump 125, 222
 sale 169, 189, 192, 193, 223
 sale on delivery 135
 sales contract 192
 salivation 7
 sanctuary 114, 121
 sanctuary (cf. ἱερόν) 3, 78, 79, 83, 103, 144, 147, 154, 156, 163
 sanctuary of Souchos 155
 sandals 83
 sceptre 79, 80
 school 50, 52, 53
 scribal exercises 49
 scribal family 22
 scribe 16, 19, 21, 23
 scribe (cf. *sh*) 10, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 30, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 46, 52, 94, 95, 115, 136, 140, 159, 167, 184
sebakīn 113, 125, 138
 sed festival 162
 Seleucid era 168
semeion 8
 servant 56, 67
 settlement area 220
 shroud 102
 signature 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23
sitologia 98
sitologos 55, 56, 58, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 72, 144, 146, 147
skordopoles 64
šndy.t kilt 80
Soknebtuneion (cf. Σοκνεβτυνεῖον) 159
 soldier 38, 139, 170, 180, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 208
soma 135
Souchieion 155
 speaker indication V, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 43
 spinster 59
sputum 7, 8
sr̥h cartouche? 78

staff bearer 145
 stairs 104, 125, 126, 190
 state official 183, 185
stator 205
 stela 81
 stichometric mark 35, 36, 37
strategos (cf. στρατηγός) 24, 25, 61, 69, 71, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 166
 straw 171
 student 2, 9, 21, 24, 25
 sublease 212
 sublease contract 183
 surety contract 67
 sword 84
sh-document 15, 166
tabellio 139
 tax 11, 64, 175, 180, 185
 tax levy 211
 tax receipt 72, 223
 teacher 24, 25, 48, 49, 50, 53
 teacher (cf. γραμματοδιδάσκαλος) 24, 25
temenos 69, 76, 77, 78, 82, 84, 87, 114, 124, 125, 127
 temple (cf. ἱερόν) 1, 2, 4, 15, 17, 18, 20, 24, 25, 56, 61, 69, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 88, 89, 113, 114, 115, 119, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 129, 130, 146, 147, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 169, 170, 174, 178, 179, 180, 187, 192, 224
 temple administration 24
 temple deposit 4, 114
 temple furniture 83

temple land 174, 178, 179, 180, 224
 temple of Sobek 170, 192
 temple of Soxis 154
 tenant 166, 170, 183, 185
thesauros 66, 67, 68, 124
Thoerieion 70
 toparch 96, 99
toparchia 93, 98, 99
 topography 219
tractoria 207
 trading licence 200, 202
 tragedy 50
 transport tax (cf. ἐπισπουδασμοῦ φόρετρον) 199
 Trojan 34
 tunic 102
 vestibule 104, 123, 124, 126, 127
 village elder (cf. πρεσβύτερος) 63, 68, 69, 101, 159, 183, 184, 210
 village scribe 2, 9, 10, 62, 68, 69, 70, 99, 166
 village scribe (cf. κωμογραμματεύς) 146, 210
 vineyard 64
vir clarissimus 140
 war prisoner 59
w's sceptre 79, 80
 wheat 63, 64, 135, 139, 140, 170
 wine 70
 witness 15, 175
 wool industry 59, 65
wsh collar 81
wsh.t hall 78

Place names

16th Lower Egyptian nome 117
 Akoris 157
 Alessandria 85
 Alexandria 11, 167
 Alexandros district 66
 al-Kom al-Ahmar Sawaris 16
 al-Tod 163
 Andromachis 210
 Antinoe 105

Aphrodites polis 56, 58, 60, 66, 67, 68, 73
 Apollonopolis Magna 136
 Apollonopolite Heptakomias nome 182
 Apollonopolite nome 179
 Apollonos polis 56
 Areos kome 58, 60, 64, 65, 68, 69, 70, 71, 72
 Arsinoe 61, 69, 137, 154, 158, 168, 187

- Arsinoite nome (cf. Ἀρσινοίτης) V, 4, 24, 26, 27, 29, 32, 55, 60, 63, 67, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 135, 138, 149, 154, 158, 173, 177, 182, 184, 209, 210, 211, 212
 Atfih 120
 Athribis 56
 Bahr al-Gharaq 58
 Bahr an-Nezla 57, 149
 Bahr Yusuf 59, 96, 149, 169
 Bakchias (cf. Βακχίας) 45, 61, 75, 76, 83, 153, 155, 157, 158, 159, 162, 211, 212, 213, 214
 Bawit 105
 Boubastos 56
 Bousiris (cf. Βουσίρις) VI, 143, 144, 146, 148, 149, 150
 Eleusis (in the Fayum) 58, 60, 71, 73, 149, 150
 Dafadnu 59
 Dahamsha 160, 161
 Deir al-Qarabin 105
 Deir Malak Ghubrail 101
 delta 56, 175, 176, 178, 182, 186
 Dime V, VI, VII, 2, 17, 22, 28, 45, 51, 54, 75, 76, 77, 78, 82, 83, 84, 85, 97, 114, 127, 155, 156, 161, 163, 180, 183, 190, 200, 201, 212, 217, 218, 219, 220, 222
 Dionysias 83
 Djeme 23
 Dumushiya 58
 Edfu 81, 177, 179, 180
 Edfu nome 177, 179
 Elephantine 15, 41, 201
 Eleusis (suburb of Alexandria) 58
 Euhemereia 29, 32, 35, 64, 95, 99, 155, 163, 184
 Fayum V, VI, VII, 15, 17, 19, 21, 22, 24, 26, 35, 45, 55, 56, 57, 60, 64, 72, 75, 76, 82, 83, 85, 93, 96, 98, 99, 100, 101, 104, 106, 113, 123, 124, 126, 135, 136, 137, 138, 139, 144, 149, 150, 153, 154, 155, 156, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 168, 169, 170, 173, 176, 177, 178, 180, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 190, 195, 199, 203, 208, 209, 223
 Gharaq basin 57
 Hamuli 135
 Heliopolis (in the Fayum) 17, 22, 56
 Herakleides district (cf. Ἡρακλείδου μερίς) 24, 25, 26, 56, 62, 66, 93, 94, 95, 96, 97, 98
 Herakleidou epoikion 169
 Herakleopolis magna 169
 Herakleopolite nome 97, 136
 Hermopolis 136
 Hermopolite nome 135, 181, 182
 Hiera Nesos 99, 182
 Ibion 9, 11, 59, 69
 Ibion Argaiou 11
 Ibion Eikosipentarouron 9
 Kaine 59, 63, 64, 73
 Kalabsha 81
 Kaminoi 136
 Karanis 27, 83, 154, 156, 157, 162, 178, 182, 183, 200, 212
 Karara 105
 Karnak 119, 127
 Kerkeesis 57, 169
 Kerkeosiris 1, 2, 9, 10, 11, 63, 64, 177, 178, 182, 205
 Kerkesoucha 65, 69, 71
 Kerkethoeris (cf. Κερκεθοήρις) 209
 Kher-aha 121
 Kiman Faris 138
 Kom Nicola 137
 Kom Ombo 161, 164
 Koptos 163, 203
 Krokodeilon polis (cf. Κροκοδίλων πόλις) 17, 22, 58, 59, 61, 69, 70, 137, 149, 154, 158, 160, 168, 180, 182, 185, 187
 Kynon polis 56
 Letous polis 56
 Madinat al-Fayyum 138
 Medamud 162
 Medinet Madi 59, 76, 83, 157
 Memphis 15, 22, 23, 25, 26, 56, 59, 65, 114
 Mendes 56, 117
 Mendesian nome 178, 182
 Menelaites 204
 Minya 135
 Mit Rahina 84
 Moithymis Dikaios 151
 Montila canal (cf. Μοντίλα) 149

Mouchis (cf. Μοῦχις) 55, 57, 58, 59, 60, 61, 66, 67, 68, 71, 73, 137, 149
 Naboo 180, 182
 Narmouthis 57, 137, 157, 200, 209
 Neilou polis 56, 212
 Nekhen 121
 Nile valley 187
oreine dioryx (cf. Bahr el-Gharaq) 58
 Hawara (cf. Ἀυῆρις) VI, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 160, 162, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197
 Oxyrhyncha (cf. *Pr-md*) V, VI, 17, 22, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 137, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171
 Oxyrhynchite nome 56, 185
 Oxyrhynchos (cf. Ὄξυρυγχος) 28, 29, 56, 113, 163, 212
 Palmyra 84
 Pathyris 15
 Pe 121
 Penne 136
 Pharbaithos 56
 Phernouphite toparchy 182
 Philadelphiea 1, 17, 21, 22, 24, 25, 26, 76, 95, 178
 Polemon district (cf. Πολέμωνος μερίς) 55, 56, 57, 58, 60, 65, 67, 71, 73, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 136, 149, 169
 Polydeukeia 184, 210
 Ptolemais Hormou 59, 99
 Ptolemais Melissourgon 58, 60, 70, 73
 Ptolemais Nea 182
 Samareia 169

Sebennytos 56
 Sharona 16
 Soknopaiou Nesos V, VI, VII, 2, 17, 22, 28, 45, 51, 54, 75, 76, 77, 78, 82, 83, 84, 85, 97, 114, 127, 155, 156, 161, 163, 180, 183, 190, 200, 201, 212, 217, 218, 219, 220, 222
 Tebetnoi 69
 Tebetny 57, 58, 59, 60, 64, 169
 Tebtunis V, VI, 1, 2, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 45, 56, 57, 59, 60, 72, 75, 78, 80, 83, 84, 96, 97, 113, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 135, 136, 137, 138, 155, 159, 161, 162, 165, 166, 167, 169, 171, 180, 183, 190, 199
 Tehne 157
 Theadelphiea 64, 155, 178, 180, 182, 183, 184, 200, 202, 203, 210
 Thebes 15, 16, 18, 22, 23, 84, 190, 191
 Themistos district (cf. Θεμίστου μερίς) VII, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 136
 Thene 16
 Theodosiopolis 135, 136, 137, 139
 Theodosiopolite nome 60, 136
 Theogenis/Theagenis 136, 145
 Theogonis 137
 Theoxenis/Theaxenis 136
 Thinite nome 180, 182, 185
 Tutun basin 57
 Umm al-Bareigat 113, 136, 138
 Upper Egypt 203, 208
 Wadi n-Nezla 149

Personal names

Achilles (Homeric hero) 39, 42
 Achomneus I 191, 192, 193
 Achomneus II son of Petenenteris II 191, 192, 193
 Achomneus III son of Petosiris 193
 Achomneus IV son of Petosiris 193
 Agamemnon (Homeric hero)
 Ἀγαμέμνων 36, 39
 Aglamachos 59
 Ahmed Bey Kamal 76

Akous 96
 Alexandros (cf. Ἀλέξανδρος) 11, 66
 Ameinias 62, 68
 Amenemhat III (king) 160, 187
 Ameneus son of Petoys 67
 Amenneus 67, 71
 Ammonios 94, 95, 97, 98
 Anchis II 192
 ἔνθ-rw.tj 162
 Antiochos IV (king) 168

- Antoninus Pius (emperor) 199
 Antonios 210
 Apollonios 62, 63, 66, 67, 96, 97, 98,
 168
 Apollonios son of Dorion 67
 Artemidorus 9
 Artemo, daughter of Seleukos (priestess
 of Arsinoe) 168
 Asiageneis 59
 Asklepiades 63, 67, 69, 94, 98
 Augustus (emperor) 54, 81, 94, 96, 97,
 114, 124, 125, 180, 203, 205
 Caius Iulius Asinianos 98
 Caius Iulius Askas 95, 98
 Caius Iulius Gratus 97
 Caligula (emperor) 95
 Chairephanes 62
 Chensephonychos 18
 Claudius Lysanias 98
 Cleopatra 168
 Cleopatra II (queen) 168
 Cn. Vergilius Capito (prefect) 205
 Decius 158
 Demas 184
 Demetrios 62
 Didymos Hierax 98
 Didymos son of Hermias 214
 Diocletian (emperor) 206
 Diodorus Siculus (historian) 143
 Diomedes (Homeric hero) 37
 Dionysia 36
 Dionysios 62, 65
 Dionysios son of Herakleides 62
 Dionysodoros 66, 67, 95, 96, 97, 98
 Dioskurides alias Psansnos 163
 Dor[ion (?)] 60
 Dorion 66, 67, 71
 Dorkon 70
 Eirenaios 69
 Epainetos 94
 Epikrates 145, 146, 148, 149
 Eros 98
 Esep() son of Heron 60
 Festus (Western consul) 140
 Flavius Marcianus 140
 Flavius Phoibammon son of Mouses 139,
 140
 Flavius Timotheos son of Petros 140
 G[.] 94
 Gabriel (archangel) 104
 Hanotos son of Peteharpsenesis 17
 Harbichis 69
 Harmiysis son of Haryothes 20
 Harsiesis 62, 66, 68
 Haryotes son of Pachrates 70
 Haryothes son of Harmiysis 19, 20
 Haunches wife of Petosiris 191
 Heliodora, daughter of Demetrios
 (*kanephoros*) 168
 Heliodoros alias ...oeris 62
 Herakleides (*strategos*) 93
 Herakles 199
 Herieus 144, 146, 147, 151
 Herieus (*archiphylakites*) 146
 Hermaios 94
 Herodes 10, 144, 146
 Heroides son of Apollonios Herakleotes
 66
 Hestieios 62, 68
 Horion 61, 62
 Horion son of Matthaios 140
 Horos 60, 68, 69, 70, 184
 Horos (royal farmer) 69
 Horos son of Pases 60
 Horos son of Phibis 70
 Horos son of Sisouchos 68
 Horos son of Thoonis 70
 Iason 68, 99
 Idaios (Homeric hero) 32, 33
 Inaros 60
 Inarous (representative of Dorion) 66
 Inarous son of Pa-l... 66
 Kleianete, daughter of Noumenios
 (priestess of Arsinoe) 168
 Kleidippes/ Kleitippos son of Klemachos
 / Klemates (Hieros Polos) 168
 Konon 69
 Korragos 97
 Lakrates 70
 Leo I (emperor) 140
 Leonides 62, 68
 Lysanias 98
 Marephaues son of Neksouchos, grandson
 of Siephmous the younger 194
 Maron son of Neksuchos 194
 Marres 18, 20, 66, 67, 193
 Marres brother of Achomneus II 18, 20,
 66, 67, 193

- Marres son of Nekos 18, 20
 Marres son of Paos 194
 Marres son of Phanesis 67
 Marresisouchos of Siephmous the younger 194
 Menandros (dramatist) 46, 47, 48, 49, 51, 53, 54
 Menches 1, 2, 10, 63, 70
 Menches (komogrammateus) 1, 2, 10, 63, 70
 Menches son of Teos 70
 Menelaos 145
 Merenptah 161
 Metrodoros 55, 58
 -monassa, daughter of Apollonios (kanephoros) 168
 Moschion 62
 Naaroys 66
 $N\ddot{\imath}\text{-}k\ddot{\imath}\text{-}w\text{-}t\ddot{\imath}\text{-}y=f\text{-}n\ddot{\imath}\text{-}f$ son of Petosiris 18
 Nanno(?), daughter of Nikomachos (athlophoros) 168
 Neksouchos 194
 Nemeias son of Herakles 60
 Nestnephis 220
 NN son of Horos 62
 Oaphres 69
 Odysseus (Homeric hero) 34, 37, 38, 40
 Oiax 97
 Olympos 59
 Pa-. son of Onnophris 67
 Pachrates son of Harsiesis 23
 Paios 63
 Pais 67
 Paneith 67
 Pankrates 63, 65
 Paris VIII, 3, 8, 37, 57, 66, 80, 104, 105, 114, 119, 120, 127
 Paris (Homeric hero) VIII, 3, 8, 37, 57, 66, 80, 104, 105, 114, 119, 120, 127
 Paris son of Onnophris 66
 Pasion 94, 98
 Pasis 62, 67, 68, 69, 192
 Pasis son of Paopis 67
 Pateris son of Achomneus I 192
 Paubastis 19
 Perel 18
 Petearmos 145
 Peteharpsenesis 21, 24, 69
 Peteharpsenesis son of Sesosis 21, 24
 Petenenteris son of Achomneus I 192
 Petermuthis son of Horos 144, 145, 146
 Petesouchos 62, 68, 70, 194
 Petesouchos son of Kolulis 70
 Petesouchos son of Pachnubis 146
 Petesouchos son of Petos 62
 Petesouchos son of Siephmus the elder 62, 68, 70, 194
 Petesouchos son of Tothoes 70
 Peteüris son of Peteüris 159
 Petiesis son of Sokonopis son of Siephmous the elder 195
 Petobastis 19, 21
 Petobastis son of Amenneus 21
 Petos son of Harbeschinis 70
 Petosiris 17, 18, 23, 62, 67, 68, 69, 70, 191, 192, 193
 Petosiris (PP 7804b) 17, 18, 62, 67, 68, 69, 70, 191, 192, 193
 Petosiris alias Dionysios 62
 Petosiris born of Tarenenet 119
 Petosiris father of $N\ddot{\imath}\text{-}k\ddot{\imath}\text{-}w\text{-}t\ddot{\imath}\text{-}y=f\text{-}n\ddot{\imath}\text{-}f$ 18
 Petosiris son of Achomneus I 191, 192
 Petosiris son of Harchebis 17
 Petosiris son of Horos 62
 Petosiris son of Phamounis 70
 Petosiris son of Sokonopis 67
 Petoys 62
 Phanias 50, 69, 72
 Phembroeris son of Horos 70
 Phibamo 101, 103, 105
 Phibis 66
 Philiskos 63
 Plouton 60
 Pmouchis 60
 Pnephoras (cf. Πνεφορῶς) 18, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151
 Pnephoras son of Peteharpokrates 18
 Polemon (banker) 71
 Pooris son of Peteharpsenesis 18
 Priamos (Homeric hero) 32, 33
 Protas/Proton son of Protas 60
 Ptolemaios 62, 69, 144, 145, 146, 148, 149, 150, 168
 Ptolemaios (*strategos*) 69
 Ptolemaios son of Hieron (priest of Alexander) 168
 Ptolemy I (king) 114, 120, 122
 Ptolemy II (king) 120, 144

- Ptolemy III (king) 144
 Ptolemy IV (king) 144
 Ptolemy V (king) 144
 Ptolemy VI (king) 77, 81, 82, 120, 166,
 168
 Ptolemy VIII (king) 77, 81, 82, 120, 144,
 166, 168
 Ptolemy IX (king) 120
 Ptolemy X (king) 144
 Pylades 59
 Quadratus(?) 97
 Sarapion 62
 Semtheus son of Pmenches 67
 Sentaes 193
 Septimius Severus (emperor) 199, 206
 Serenos 210
 Sesosis son of Marrespalel 18
 Siephmus the elder 157, 159, 194
 Siephmus the elder son of Taneus 194
 Siephmus the younger son of Taneus 194
 Sochotes 192
 Sokonopis son of Siephmus the younger
 194
 Sokonopmois son of Sokonopmois 20
 Stephanos 62
 Taesis 194
 Taesis wife of Siephmus the elder 194
 Taneus alias *Ta-iw-ir=y* 194
 Taneus daughter of Siephmus the
 younger 193, 194
- Tasouchos wife of Siephmus the
 younger 194
 Teos 66, 190
 Terobastis, daughter of Sokonopis son of
 Siephmus the elder 194
 Teses 220
 Thamus son of Harmais 23
 Thasion (athlophoros) 168
 Theodoros 62
 Theodosius 135, 137, 138, 140
 Theon 62, 65
 Thernouthis wife of Petenenteris II 192
 Thersites (Homeric hero) 38
 Thoonis son of Horos 70
 Thothortais son of Petesouchos 167
 Tiberius Claudius Chrysermos 98
 Tiberius Claudius Philoxenos 98
 Tiberius(?) 97
 Tothoes son of Horos 70
 Tryphon 61, 62, 97
Tiy-ir=w wife of Achomneus II 193
Tiy=w-Is.t 193
Tiy=w-hr-in.iw=y 193
Tiy=w-hw.t-nw.t 193
Tiy-rsy.t sister of Achomneus II 193
Ta-hn=w 193
 Valerius Varus 97
 Zobalos 97

Divine names and epithets

- Aglibol 84
 Amonet 119
 Amon-Re 115, 116
 Anep 117
 Atum 119, 121
 Baalshamem 84
 Bastet 116
 Sobek (cf. Σοῦχος) 3, 57, 67, 153, 154,
 155, 158, 164
 Demeter 61
 dioscurs 162, 163
 Geb 119
 gods 30, 153, 154, 156, 160, 161, 162
 Harsaphes (cf. *Hry-s=f*) 169
- Hathor 15, 120
 Hehet 119
 Hehu 119
 Hephaistos 30, 31
 Hera 30, 66
 Hercules 60, 61, 169, 199
 Horus 116, 117, 119, 179
 Horus-Min 117
 Isis 113, 114, 117, 119, 123, 124, 138,
 190
 Isis-Thermouthis 113, 114, 123, 124,
 138, 190
 Kastor 32, 162
 Keket 119

- Keku 119
 Khepri 119
 Khnum 15
 Malakbel 84
 Min 117
 Nebty 120
 Neith 120, 161
 Nekhbet 119
 Nephthys 117, 119
 Nun 119, 121
 Nunet 119
 Nut 119
 Osiris (cf. *Wsjr*) 114, 115, 117, 118, 119,
 143, 161
 Osiris Khontamenti 117
 Pachonsis 164
 Petepsais 164
 Petesouchos 146, 154, 156, 158, 159,
 162
 Pnebtunis 156
 Pnepheros 83, 154, 155, 156, 162
 Polydeukes/Pollux 32, 162
 Re 1, 119, 120, 121, 161
 Re-Horakhty 121
 Serqet 119
 Seth 117, 119
 Shu 119, 120, 143, 161
 Smithis 119
 Sobek VI, 19, 81, 116, 119, 120, 121,
 122, 153, 154, 157, 158, 159, 160,
 161, 162, 163, 164, 170, 192
 Sobek of Ombos 164
 Sobek of Shedyt (cf. *Shk Šd.tj*) 120
 Sobek-Geb 163
 Sobek-Hapy (cf. Σοκονόπις) 119
 Sobek-Horus 163
 Sobek-lord-of-chaos 164
 Sokar-Osiris 118
 Soknebtunis 2, 4, 78, 113, 114, 115, 119,
 123, 124, 125, 126, 127, 129, 130,
 154, 155, 159, 162
 Soknobkonneus 155, 157, 159, 162
 Soknobraisis (cf. Σοκνοβραῖσις) 83, 153,
 155, 157, 158, 159, 162
 Soknopaios 78, 81, 85, 154, 155, 156,
 163, 222
 Soknopaiis 155, 156
 Sokommetis 156
 Sokonnokis 155
 Sokopichonsis 154, 155
 Soxis 154, 155
 Stotoes 155
 Syknykynneus 158
 Tefnut 119
 Temat-Hery-ib 120
 Tenut 161
 Thoeris 56, 67
 Thoonis as a form of Horus 56
 Thot 114, 115, 116
 Wadjyt 119
 Wenenefer 116
 Weret-Hekau 120
 Zeus (cf. Ζεύς) 30, 36, 69

Egyptian Words (including demotic)

Only selected Egyptian words have been incorporated. Words which occur within lengthier Egyptian text sections are not indexed as a rule.

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| <i>t</i> 66 | <i>pš</i> 188, 194 |
| <i>Wsjr</i> 115, 116, 117 | <i>mr-mš^c</i> 146 |
| <i>wš</i> 188, 194 | <i>Hw.t-wr.t</i> 187 |
| <i>pr</i> 120, 169 | <i>hw.t-ntr</i> 169 |
| <i>Pr-^cʒ</i> 115 | <i>Hry-š=f</i> 169 |
| <i>Pr-wn-nfr</i> 57 | <i>hdn</i> 170 |
| <i>Pr-md</i> 57 | <i>hnjn</i> 164 |
| <i>Pr-md³</i> 166 | <i>Sʒh.w</i> 118 |

<i>Sbk</i>	119, 121, 160, 161, 167	<i>šjb</i>	171
<i>Sbk Šd.tj</i>	160	<i>qmns</i>	60
<i>Sbk.wj</i>	161	<i>qnbt</i>	16
<i>Sn.wj</i>	161, 163	<i>Tj=f-rs-wdʒ</i>	114
<i>sh</i>	15, 16, 20, 25, 119, 166	<i>dd</i>	15, 121, 166

Coptic words

μεσορή	119	τογτών	114
πραντοογ	135	τογχω	135
τβφ	136	ψμογη	136

Greek words

Only selected Greek words have been incorporated. Words which occur within lengthier Greek text sections are not indexed as a rule.

Ἄγαμέμνων	42	δαπάνη	203
ἀδιαιρέτος	189	δεσμοφυλάκων τέλος	199
Αίνείας	42	δημόσιον	213
Ἄλεξανδρος	11, 12	διαμίσθωσις	183
ἄμα	58	διατάσσω	69
ἄμφοδον Σεκνεπτυνείου	159	Διομήδης	35, 42
ἀνακαλύπτω	11	διπλῆ	200, 201, 202, 203, 204, 205, 206
ἀπάτωρ	214	διπλοῦν	201, 202, 203
ἀπότακτος φόρος	210	δίπλωμα	200, 201, 202, 204, 205, 206
Ἀρσινοίτης	93, 94, 95	διπλῶν	199, 200, 201, 202, 203
ἀρχιφυλακίτης	147	ἔθνη	55
Ἀνῆρις	187	ἐκλήμπτωρ	212
ἄφεσις	149	ἐκπτώμα	150
ἀφυλισμός	149, 150	ἐκφορία	180
Ἄχαιός	34, 36, 38, 42	ἐλαικός	55
Ἄχιλλεύς	39, 40, 42	Ἐλευσίς	150
Βακχίας	159, 212, 213, 214	Ἐλλην	38, 42
βαλανεύς	55	ἐμβλημα	150
βασιλικὴ γῆ	148, 149, 170	ἐπάγαθος	33
βασιλικὸς γραμματεύς	98	ἐπανέω	34, 36, 38, 42
Βουστρίς	145, 148, 149	ἐπακολουθέω	147
Βυθμοῦ	150	ἐπὶ τῶν προσόδων	69, 99
γεωργία	183	Ἐπικ[ρατ-	149
γεωργός	56	ἐπιστάτης	147
γραμματοδιδάσκαλος	24	ἐπιτάσσω	151

- έπιτηρητής 209, 210
 έπιχωρέω 211
 έρημοφύλαξ 114
 Ἐρμαῖον 114
 εὐθενία 204
 ἐφημερίς 46
 Ζεύς 30, 31, 42
 ζυτηρά 210
 ημέρια 58
 Ἡρα 30
 Ἡρακλείδου μερίς 94
 Ἡφαιστος 30, 31, 42
 Θεμίστου μερίς 94
 θεός 30, 31, 42, 153, 155, 156, 159
 θέρος 58
 Θερσίτης 38
 Θέτις 39, 42
 θηρίων 199
 ιδιόκτητος γῆ 179
 ιερεύς 159
 ιερόν 155, 159
 ιερός πᾶλος 168
 ὕππος 65
 Καΐσαρ 54
 κατὰ πόλιν 144, 145, 147
 κάτοικος 65
 Κερκεθοήρις 210
 κηρυκικά 210
 κήρυξ 33, 34, 42
 κληρώμαι 184
 κλῆρος 151
 κοινός 189
 κόρυζα 6
 κροκόδιλος 153
 Κροκοδίλων πόλις 58
 κρωμάρχης 144, 145, 148
 κώμη 148, 159, 210, 213
 κρωμογραμματεύς 144, 151
 κωμομισθωτής 144, 148, 149, 150
 λαογραφία 199
 λεμισας 144, 146, 148
 λοιπός 148
 μεγάλος 156
 μεγίστος 156
 μερισμὸς στατίωνος 208
 μητρόπολις 159
 μισθόω 211
 μίσθωσις 148
 μισθωτής 200, 210
 μονογράφος 16
 μονόστιχος 46
 Μοντιλα 149
 Μούχις 149
 ναός 157
 Νεστώρ 35
 νομός 94, 100
 νωτόφορος 65
 ξάνθος 7
 Ὁδυσσεύς 32, 34, 36, 38, 42
 δόνος 200, 201
 Ὁξύρυγχος 56
 οὐσιακὴ γῆ 180
 Πάνδαρος 42
 παρακαλέω 34, 42
 παρυλισμός 149
 πεδίον 58
 πενθημερία 206
 περιχρυσόω 157
 Πετεσονχεῖον 158
 πηγή 58
 πιττάκιον 183
 πλινθουργία 213
 Πλεφερῶς 157
 Πλεφορῶς 145, 148
 ποιητής 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 38,
 39, 41
 Πολέμωνος μερίς 94
 ποταμός 149
 ποταμοφυλακίδος 199, 203, 204, 208
 πράκτωρ ἀργυρικῶν 208
 πρᾶσις 55
 πρεσβύτερος 159, 210
 Πρίαμος 32, 33, 34, 42
 πρὸς τῇ συντάξει 11, 65
 προσυποτάσσω 10
 πτύαλον 7
 ράβδοφόρος 145
 Ρυθμοῦ 150
 Σεβαστός 54
 Σεκνεπέος 159
 Σθένελος 42
 Σοκνεβτυνεῖον 159
 Σοκνοβραΐσις 159
 Σοκνοπαιτεῖον 159
 Σοκονώπις 119
 Σουχεῖα 163
 Σοῦχος 153

στρατηγία 98
 στρατηγός 93, 94, 97
 στρατιωτικός 204
 σύνταξις 55
 τελωνική ώνη 211
 τόπος 69
 Τρωάς 34, 42
 Τυδειδης 42
 ύλη 149
 ύπέρ αννώνης 208
 ύπέρ διπλώματος 200, 201
 ύπέρ ζυτηρᾶς 199

ύπέρ πλινθου νομοῦ 211
 ύφαινω 32
 Φανιας 48, 50
 φόρετρον ἐπισπουδασμοῦ 199
 φορτίον 55
 φυλακίτης 147
 φυλάκων τέλος 199
 χολώδης 7
 χρήσιμος 7
 χωματικόν 206, 208
 ώνη 55

Sources

Archive of Dionysos and Theon 65
 Archive of Dorion 67
 Archive of Kronion, son of Apion 138
 Archive of Pankrates 65
 BGU I 9 211
 BGU I 213 200, 202
 BGU I 213, l. 3-5 200
 BGU I 213, l. 5-7 202
 BGU I 229, l. 1 156
 BGU I 230, l. 1 36, 156
 BGU I 311 137
 BGU I 320 136
 BGU III 707 154
 BGU IV 1087 + XIII 2280b 211
 BGU VI 1214 24
 BGU IX 1894 XI 125 201, 202
 BGU IX 2538, l. 8 202
 BGU XIII 2215 61, 155, 158
 BGU XV 2533-2540 201
 BGU XV 2538, l. 8 202
 BGU XVI 2590, col. II. 6 ff. 150
 Bologne K.S. 1813 116
 Book on the Fayum 162
 Cairo JE 25554 84
 Cairo JE 45047 84
 CG 688 161
 CG 58017 116
 CJ 2.7.15 140
 Coac. 384 7, 8
 Codex Montecassino (1023), Buch XII,
 Cap. I De terra 161
 Corpus Hippocraticum 7, 9

CPR XVIII 61, 145
 CPR XVIII 21 61
 CPR XXII 5 61
 Daily Temple Ritual 119
 Edfou XIII CCCCLXXXVIII 81
 Esna V, 111 § 6 161
 Euripides, *Hippolytos* 50
 Freer Manuscripts 84
 Galen, *De crisiis* I 5 8
 Gauthier, *Kalabchah*, II pl. XVIIIB 81
 GMP I 2 4
 GMP I 4 4
 GMP II 2 7
 GMP II 5 4
 Hippocrates, *Prognostic* 14 8
 Hippocrates, *Prognostic* 15 8
 Hippocratic *Prenotions of Cos* 7
 Homer, *Ilias* I 59 28, 30
 Homer, *Ilias* I 215 39
 Homer, *Ilias* I 215-442 39
 Homer, *Ilias* I 254 40, 41, 42
 Homer, *Ilias* I 285 39, 40
 Homer, *Ilias* I 293 40
 Homer, *Ilias* I 322 40
 Homer, *Ilias* I 326 27
 Homer, *Ilias* I 334 40, 42
 Homer, *Ilias* I 337 27, 37
 Homer, *Ilias* I 345 37, 39, 40, 116
 Homer, *Ilias* I 352 42
 Homer, *Ilias* I 357 40
 Homer, *Ilias* I 362 39, 42
 Homer, *Ilias* I 364 39, 41

- Homer, *Ilias* I 365 42
 Homer, *Ilias* I 413 40
 Homer, *Ilias* I 414 40
 Homer, *Ilias* I 442 39, 40, 41
 Homer, *Ilias* I 503 27
 Homer, *Ilias* I 511 27
 Homer, *Ilias* I 528–548 30
 Homer, *Ilias* I 549–582 31
 Homer, *Ilias* I 568 27, 31
 Homer, *Ilias* I 573 30, 41, 42
 Homer, *Ilias* I 573–584 31
 Homer, *Ilias* I 584 30
 Homer, *Ilias* I 586 30
 Homer, *Ilias* I 595 30
 Homer, *Ilias* II 191 37
 Homer, *Ilias* II 191–287 37
 Homer, *Ilias* II 193 37
 Homer, *Ilias* II 200 37
 Homer, *Ilias* II 225 37
 Homer, *Ilias* II 246–264 38
 Homer, *Ilias* II 251–875 35
 Homer, *Ilias* II 265 38
 Homer, *Ilias* II 272 34, 36, 38, 41, 42
 Homer, *Ilias* II 273 39
 Homer, *Ilias* II 278 36, 38
 Homer, *Ilias* II 284 38, 41
 Homer, *Ilias* II 298 38
 Homer, *Ilias* II 333 36
 Homer, *Ilias* II 412 36, 41
 Homer, *Ilias* III 212 32
 Homer, *Ilias* III 214 32, 33
 Homer, *Ilias* III 214–224 32
 Homer, *Ilias* III 217 34
 Homer, *Ilias* III 221 32
 Homer, *Ilias* III 224 32, 34
 Homer, *Ilias* III 243 32, 33, 37, 42
 Homer, *Ilias* III 245 33
 Homer, *Ilias* III 250 32, 42
 Homer, *Ilias* III 251 33
 Homer, *Ilias* III 252 33
 Homer, *Ilias* III 253–256 34
 Homer, *Ilias* V 1–705 36
 Homer, *Ilias* V 180 36
 Homer, *Ilias* V 204 36, 41
 Homer, *Ilias* V 218 42
 Homer, *Ilias* V 229 36
 Homer, *Ilias* V 230 36
 Homer, *Ilias* V 241 37, 42
 Homer, *Ilias* V 243 32, 33, 37, 42
 Homer, *Ilias* V 252 36, 41, 42
 Homer, *Ilias* V 278 36, 38
 Homer, *Ilias* VIII 62–116 35
 Homer, *Ilias* VIII 97 35
 Homer, *Ilias* VIII 102 35, 41
 Homer, *Ilias* VIII 103 35
 Homer, *Ilias* VIII 106 35
 Homer, *Ilias* VIII 112 35
 Homer, *Ilias* IX 307 27
 Homer, *Ilias* IX 308 27
 Homer, *Ilias* XI 337 27, 37
 Homer, *Ilias* XI 337–361 37
 Homer, *Ilias* XI 344 37
 Homer, *Ilias* XI 345 37, 40
 Homer, *Ilias* XI 385 37
 Homer, *Ilias* XI 396 37
 Homer, *Ilias* XI 403 37
 Homer, *Ilias* XI 404 37, 41, 42
 Homer, *Ilias* XXIII 127–804 42
 Homer, *Odyssee* I 1 35, 36, 37, 38, 41,
 42
 Homer, *Odyssee* I 32 27, 40, 41
 Homer, *Odyssee* IV 371 28
 Homer, *Odyssee* IV 376 28
 Homer, *Odyssee* IV 382 28
 Homer, *Odyssee* IV 383 28
 Homer, *Odyssee* XI 215 27
 Homer, *Odyssee* XI 216 27
 Homer, *Odyssee* XI 225 27
 Homer, *Odyssee* XXIII 506 28
 Homer, *Odyssee* XXIII 507 28
 Hymns to the Diadem 120
 I.Fay. 39–41, no. 12 159
 I.Fay. 84 154, 156
 I.Fay. 84–89 156
 I.Fay. 88 162
 I.Fay. 110 162
 I.Fay. 115–117, Nr. 196 156
 I.Fay. 116 162
 I.Fay. 135 155
 In Hippocratis prognosticum
 commentaria II 56 9
 In Hippocratis prognosticum
 commentaria III 37 8
 LDAB 1723 45
 LDAB 2446 45
 LDAB 2455 46
 LDAB 2744 48
 LDAB 5315 46

Menander, *Citharistes*, frg. 1, 1 48, 50
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 192 49
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 210 49
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 274 49
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 311 49
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 332 49
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 462 52
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 472 49
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 520 49
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 573 52
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 698 49
 Menander, *Gnomai Monostichoi* 845 49
 Mertens-Pack³ 571 27
 Mertens-Pack³ 591 39
 Mertens-Pack³ 599 27
 Mertens-Pack³ 602 41
 Mertens-Pack³ 634 28
 Mertens-Pack³ 641.01 37
 Mertens-Pack³ 643 29, 35
 Mertens-Pack³ 692 32
 Mertens-Pack³ 733 36
 Mertens-Pack³ 821 35
 Mertens-Pack³ 842 27
 Mertens-Pack³ 876.01 37
 Mertens-Pack³ 1013 41
 Mertens-Pack³ 1019 41
 Mertens-Pack³ 1048.11 28
 Mertens-Pack³ 1096.1 27
 Mertens-Pack³ 1156 28
 Mertens-Pack³ 1169 30
 Mertens-Pack³ 1581 46
 Mertens-Pack³ 1584 45
 Mertens-Pack³ 1590 45
 Mertens-Pack³ 2386 4
 Mertens-Pack³ 2643 45, 48
 Mertens-Pack³ 2643.2 45
 Mertens-Pack³ 2712 46
 MPER NS III 24 45
 MPER NS III 25 45
 MPER NS III 27 54
 MPER NS XV 78 45
 O.Claud I 184-187 49
 O.Edfou II 272, l. 2 202
 O.Fay. 8 99
 O.Petr. 214, l. 2 203
 O.ROM II 153 201
 O.ROM II 153, l. 2-3 201
 O.Wilb. 22 201

OGIS 665 (= CIG 4956 = IGRR 1262)
 205
 P.Aberd. 134 27
 P.Amh. 92, l. 21 200, 201
 P.Ash. Haw. 7+8 193
 P.Ash. Haw. 11+12+13 193
 P.Ash. Haw. 14 189, 195
 P.B.U.G. inv. 213 35
 P.Berl. Frisk. 1, col. 4 59
 P.Berl. inv. 6869 A u. B + 7492 + 7493 +
 7494 + 7495 + 21158 27
 P.Berlin inv. 7807 27
 P.Berlin Leih. 5 180, 182
 P.Berlin P 14473a 4
 P.Berlin P 6848 157
 P.Bingen 57 138
 P.Bingen 58 96
 P.BM 1398 23
 P.BM 10560 21
 P.BM 10606 (Hawara 15) 189, 194
 P.BM 10622 19
 P.BM 10624 19
 P.BM 10750 21
 P.BM EA 10647 159
 P.Boulaq VII, l. 17 116
 P.Bour. 1 48
 P.Bour. 42 182
 P.Brux. Dem. 3 23
 P.Cair. II 30602 23
 P.Cair. II 30604 19
 P.Cair. II 30607 20
 P.Cair. II 30608 20
 P.Cair. II 30609 20
 P.Cair. II 30610 20
 P.Cair. II 30612+30632 20
 P.Cair. II 30613 20
 P.Cair. II 30615 20
 P.Cair. II 30616 a+b 20
 P.Cair. II 30617 a+b 20
 P.Cair. II 30620 20
 P.Cair. II 30624 19
 P.Cair. II 30625 20
 P.Cair. II 30628 20
 P.Cair. II 30630 20
 P.Cair. II 31079 20
 P.Cair. II 31218 20
 P.Cair. II 31254 20
 P.Cair. III 50125 (Hawara 24 G) 188,
 194

- P.Cair. III 50129 61
 P.Cair. Isid. 11 182
 P.Cair. JE 34662 20
 P.Carlsb. 34 (Hawara 1) 189, 190, 193
 P.Carlsb. 36 (Hawara 3) 189, 193
 P.Carlsb. 307 4
 P.Chic. Haw. 5 18
 P.Chic. Haw. 6 18
 P.Chic. Haw. 9 18
 P.Chic. Haw. App. 18
 P.Col. II 1 recto 4 col. 5 60
 P.Col. VII 183 61
 P.Coll. Youtie I 16 58
 P.Count 3, I. 151 60
 P.Count 3, I. 20 60
 P.Count 49, I. 111 64
 P.dem. Lille III 107 56
 P.Duke inv. 60 27
 P.Ehevertr. 2D 23
 P.Ehevertr. 4Z and D 21
 P.Ehevertr. 10D and Z 23
 P.Ehevertr. 30 21
 P.Ehevertr. 37 23
 P.Ehevertr. 51 18
 P.Enteuxis 54 155
 P.Enteuxis 70 62
 P.Enteuxis 83 61
 P.Erasm. I 56, 58, 61, 62, 65
 P.Erasm. I I 35, 58, 61, 62
 P.Erasm. I I, I. 12-13 62
 P.Erasm. I 2 58, 61
 P.Erasm. I 2, I. 25 61
 P.Erasm. I 3 61
 P.Erasm. I 4 62
 P.Erasm. II 41 56
 P.Erasm. II 50-57 62
 P.Erasm. II 53-55 56, 76
 P.Erl. 3 29, 30, 41, 42, 44
 P.Fay. 36 209
 P.Fay. 53, I. 6 203
 P.Fay. 111, I. 2 33
 P.Fay. 209 32, 34, 42
 P.Flor. 20 (= Chr.W. 359) 184
 P.Flor. II 109 35, 36
 P.Gen. inv. 95 27
 P.Giss. 60 180, 182
 P.Graux 59, 60, 209
 P.Graux II 21 209
 P.Grenf. I 2 35, 36, 41
 P.Hamb. 7 (Hawara 13) 190, 194
 P.Hamb. 12 (Hawara 9A & 9B) 188, 190
 P.Hamb. I 9, I. 3 202
 P.Hamb. I 9, I. 5 200, 202
 P.Hamb. I 9, I. 5-6 200
 P.Hamb. IV 238 11
 P.Hamb. IV 248, I. 7 200, 201
 P.Harrauer 30 212
 P.Harris 161
 P.Harris I 123 29, 41
 P.Harris I 123 verso 41
 P.Harris II 179, I. 1 97
 P.Hawara 1-3 18
 P.Hawara 2 25
 P.Hawara 12 25
 P.Hawara 4 17, 18
 P.Hawara 4a and b 17
 P.Hawara 5a and b 18
 P.Hawara 13 25
 P.Hawara 15 18
 P.Hawara 16 α and β 18
 P.Hawara 17 α and β 18, 20
 P.Hawara 19a and b 18
 P.Hawara 21 a and b 18
 P.Heid. VI 369 59
 P.Heid. VI 373 59
 P.Heid. VII 393 55
 P.Heid. VII 393, I. 1 151
 P.Heid. VIII 421 9
 P.Heid. IX 423 9
 P.Hierat. Tebt. SCA 2276 115
 P.Hierat. Tebt. SCA 2959 116
 P.Hierat. Tebt. SCA 3460 117
 P.Hierat. Tebt. SCA 3462 117
 P.Hierat. Tebt. SCA 6389 118
 P.Hierat. Tebt. SCA 6396 118
 P.Hierat. Tebt. SCA 6851 recto 119
 P.Hierat. Tebt. SCA 6854 120
 P.Hierat. Tebt. SCA 7159 121
 P.Horak 29 168
 P.Iand. III 27 184
 P.Köln 21127 220, 221
 P.Köln V 210 36, 41, 42, 43
 P.Köln VI 260 55, 58
 P.Köln VI 261, I. 5 55
 P.Köln VI 265 58, 61
 P.Köln VI 274 151
 P.Köln VIII 346 verso, I. 38-40 59
 P.Köln VIII 350 168

- P.KölnLüddekkens 2 20
 P.L. Bat. XXV 33 a 200
 P.L. Bat. XXV 33 a, l. 5 202
 P.Leiden 373a 168
 P.Leiden 379 23
 P.Lille dem. II 65 57
 P.Lille III dem. 107 63
 P.Lille+Amiens 1 23
 P.Lips. II 124 179
 P.Lips. II 127-31 138
 P.Lips. II 128 138
 P.Lips. II 129 138
 P.Lips. II 130 138
 P.Lips. II 131 138
 P.Lips. inv. FF 3 135, 138, 139
 P.Lips. inv. FF 9 138
 P.Lips. inv. FF 17 138
 P.Lips. inv. FF 19 138
 P.Lips. inv. FF 20 138
 P.Lips. inv. FF 25 138
 P.Lips. inv. FF 36 138
 P.Loeb 34+67 21
 P.Lond. II 286 212
 P.Lond. III 1171v (c), p. 107 (= WChr.
 439), l. 2 204, 207
 P.Lond. III 604a 185
 P.Lond. III 604A 182
 P.Lond. VII 2188, l.101 55
 P.Lond. VII 2192 212
 P.Lond. Lit 53 46
 P.Lond. Lit. 28 41, 42
 P.Lond. Lit. 5 28
 P.Lond. Lit. 6 29, 34, 35, 38, 41, 42
 P.Lond. Lit. 6, col. 2 l. 6 34
 P.Louvre I 1, l. 1 97
 P.Louvre I 26 212, 214
 P.Louvre I 38 200
 P.Louvre II 113 209
 P.Louvre inv. AF 12809 27
 P.Lund 10 211
 P.Lund I 6 4
 P.Lund II 5 137
 P.Lund IV 10 212, 215
 P.Lund IV 2, l. 6-8 157
 P.Marb. inv. 1 144, 148
 P.Marb. inv. 2 144, 145
 P.Marb. inv. 3 144
 P.Marb. inv. 4 143, 149, 150
 P.Marb. inv. 5 148
 P.Marb. inv. 6+23 146
 P.Marb. inv. 8 151
 P.Marb. inv. 14 148
 P.Marb. inv. 15 144
 P.Marb. inv. 18 143, 144, 159
 P.Marb. inv. 27 144
 P.Marb. inv. 31 143
 P.Marb. inv. 32 143
 P.Marb. inv. 33 143
 P.Marb. inv. 41 143
 P.Marb. inv. 45, l. 7 149
 P.Marb. inv. 5, l. 3 148
 P.Mich. inv. 3 4, 28
 P.Mich. inv. 2810 27
 P.Mich. inv. 3390 recto 28
 P.Mich. Nims 4526.B1+B2 21
 P.Mich. Nims 4526.C1+C2 21
 P.Mich. XIV 678 211
 P.Mich. XVIII 773, l. 12 145
 P.Mich. XVIII 774, l. 12f. 145
 P.Mil. Vogl. III dem. 2 147
 P.Münch. III 115 210
 P.OI 25255 (Chic. Haw. 7A-B) 189
 P.OI 25259 (Chic. Haw. 3) 191
 P.OI 25262 (Chic. Haw. 4) 192
 P.OI 25263 (Chic. Haw. 9) 189, 190, 193
 P.OI 25388 (Chic. Haw. 6) 190, 192
 P.Oxy. I 71 204
 P.Oxy. II 223 36, 41, 42, 43
 P.Oxy. II 234 4
 P.Oxy. II 237 36
 P.Oxy. VII 1070, l. 36 145
 P.Oxy. XLIV 3205 182
 P.Oxy. LI 3632 139
 P.Oxy. LVI 3827 37, 41, 42
 P.Oxy. LIX 3985 140
 P.Oxy. LXVII 4638 37, 38, 41, 42
 P.Oxy. LXVII 4680 42
 P.Oxy. LXVIII 4638, col. 2 l. 19 36
 P.Oxy. LXXI 4808 4
 P.Parmone 7, l. 10 11
 P.Pavia 1120 23
 P.Petrie III 55
 P.Phrur. Diosk. 4, l. 5-6 11
 P.Pierpont Morgan Libr. inv. M662B(6b)
 +(27k) 35
 P.Pisa Lit. 23 27
 P.Recueil 2 23
 P.Recueil 6 23

- P.Rendell (Chic. Haw. Rendell) 189, 193
 P.Ross.Georg. I 19 4
 P.Ryl. 44 220
 P.Ryl. III 540 35
 P.Ryl. IV 572 24
 P.Ryl. IV 655 182
 P.Sallier 3 23
 P.Schreibertrad. 93 21
 P.Schreibertrad. 94+P. B.N. 226a 23
 P.Schreibertrad. 153 21
 P.Setne I 25
 P.Setne I, col. V I. 20 25
 P.Soc. Eg. Pap. 230 recto 41, 42
 P.Sorb. inv. 2400 61
 P.Stras. I 66 210
 P.Stras. V 469ter 210
 P.Stras. inv. 31–32 verso 33, 39, 41, 42
 P.Tebt. Frag. 14,273+74+346 18
 P.Tebt. I 105, I.24 55
 P.Tebt. I 5 (= C.Ord. Ptol. 53) 205
 P.Tebt. I 5, I.195 55
 P.Tebt. I 38, I. 26 10
 P.Tebt. I 43 9
 P.Tebt. I 45, I. 29 10
 P.Tebt. I 46, I. 25-26 10
 P.Tebt. I 47, I. 27-28 10
 P.Tebt. I 50, I. 36 10
 P.Tebt. I 112 9
 P.Tebt. I 183 descr. 148
 P.Tebt. II 273 4
 P.Tebt. II 289 96, 97
 P.Tebt. II 289, I. 1 96
 P.Tebt. II 290 100
 P.Tebt. II 432 descr. 28
 P.Tebt. II 676 (= T 42) 5
 P.Tebt. II 677 (= T43) 3, 4, 5
 P.Tebt. II 678 (= T264) 6, 7, 8
 P.Tebt. II 681 (= T25) 4, 5
 P.Tebt. III.I 700 58
 P.Tebt. III.I 711 62, 68
 P.Tebt. III.I 712 68
 P.Tebt. III.I 713 68
 P.Tebt. III.I 714 151
 P.Tebt. III.I 715 62, 68
 P.Tebt. III.I 717 71
 P.Tebt. III.I 718 71
 P.Tebt. III.I 753 59
 P.Tebt. III.I 766 71
 P.Tebt. III.I 771 69
 P.Tebt. III.I 776 69
 P.Tebt. III.I 785 62, 69
 P.Tebt. III.I 786 62, 69
 P.Tebt. III.I 787 58, 59, 69
 P.Tebt. III.I 788 69, 70
 P.Tebt. III.I 789 71
 P.Tebt. III.I 790 69
 P.Tebt. III.I 790, I. 25 62
 P.Tebt. III.I 791 61, 69
 P.Tebt. III.I 792 62, 63, 69
 P.Tebt. III.I 793 11
 P.Tebt. III.I 793, col. 3 I. 12, 20 11
 P.Tebt. III.I 793, col. 3 I. 21 12
 P.Tebt. III.I 793, col. 3 I. 23 11
 P.Tebt. III.I 793, col. 4 I. 2 11, 202
 P.Tebt. III.I 798 55, 61, 62, 68
 P.Tebt. III.I 803 59, 60, 62, 68
 P.Tebt. III.I 805 62, 68
 P.Tebt. III.I 819 170
 P.Tebt. III.2 819 70
 P.Tebt. III.2 830 70
 P.Tebt. III.2 832 64, 70
 P.Tebt. III.2 833 70
 P.Tebt. III.2 833, I.23 64
 P.Tebt. III.2 835 58, 62, 69, 72
 P.Tebt. III.2 836 60, 71
 P.Tebt. III.2 839 70
 P.Tebt. III.2 840 60, 69, 72
 P.Tebt. III.2 840, I. 2-3 60
 P.Tebt. III.2 841 69, 72
 P.Tebt. III.2 842 62, 68
 P.Tebt. III.2 888 62, 70
 P.Tebt. III.2 904 61, 68
 P.Tebt. III.2 907 61, 62, 68
 P.Tebt. III.2 921 69
 P.Tebt. III.2 922 62, 68
 P.Tebt. III.2 923 62, 69
 P.Tebt. III.2 925 69
 P.Tebt. III.2 926 69
 P.Tebt. III.2 932 71
 P.Tebt. III.2 932, I. 5-6 60
 P.Tebt. III.2 935 69
 P.Tebt. III.2 959 69
 P.Tebt. III.2 964 69
 P.Tebt. III.2 965 62, 68
 P.Tebt. III.2 966 63, 68
 P.Tebt. III.2 967 62, 68
 P.Tebt. III.2 977 70
 P.Tebt. III.2 984 61

- P.Tebt. III.2 1001 64, 70
 P.Tebt. III.2 1002 70
 P.Tebt. III.2 1005 70
 P.Tebt. III.2 1011 71
 P.Tebt. III.2 1012 71
 P.Tebt. III.2 1014 70
 P.Tebt. III.2 1015 70, 71
 P.Tebt. III.2 1017 70
 P.Tebt. III.2 1018 70
 P.Tebt. III.2 1021 70
 P.Tebt. III.2 1048 71
 P.Tebt. III.2 1050 70
 P.Tebt. III.2 1055 70
 P.Tebt. III.2 1071 70
 P.Tebt. III.2 1076 70
 P.Tebt. IV 1095, I. 29 10
 P.Tebt. IV 1096, I. 19 10
 P.Tebt. IV 1097 10
 P.Tebt. IV 1097, I. 6–7 10
 P.Tebt. Suppl. 155 168
 P.Tebt. Suppl. 640 168
 P.Tebt. Suppl. 1,017 (= T5) 4, 5
 P.Tebt. Tait. 25 4
 P.Tebt. UC 1492 168
 P.Tebt. UC 1533 recto 9
 P.Tebt. UC 1581 10
 P.Tebt. UC 2346 10
 P.Tebt. UC 2346, I. 10 12
 P.Tebt. UC 2395 9
 P.Vindob. Aeg 9976 82
 P.Vindob. Barbara 32 66
 P.Vindob. Barbara 37 66
 P.Vindob. Barbara 38 66
 P.Vindob. Barbara 44 67
 P.Vindob. Barbara 45 67
 P.Vindob. Barbara s.n. 66, 67
 P.Vindob. D 10100 82
 P.Vindob. G 19999 A 45
 P.Vindob. G 19999 B 45, 46, 48, 50
 P.Vindob. G 26740 45
 P.Wash. Libr. of Congr. inv. 4082 B 35
 P.Yale 363 157
 P.Yale 363, col. 21. 42–45 157
 PCZ II 59295 59
 PSI inv. 3054 4
 PSI inv. 3054 addenda 4
 PSI inv. I 70 4
 PSI I 56 94
 PSI IV 332, I. 11 145
 PSI V 446, I. 10–14 204
 PSI V 459, I. 18–19 212
 PSI VI 692 212
 PUG III 115 65
 Ritual for Amenhotep I 119
 Ritual of Opening the Mouth 118
 SB III 7173, I. 15–16 204
 SB IV 7461 97
 SB IV 7463 94
 SB VI 9067, I. 9–11 159
 SB VI 9319 159
 SB VI 9320 147
 SB VI 9322 159
 SB VI 9323 159
 SB VI 9347 211
 SB VI 9545, no. 27, I. 3 202
 SB VIII 10165 154
 SB VIII 9920 137
 SB XIV 11335 96
 SB XIV 11962 65
 SB XVI 12208 182
 SB XVI 12504 210
 SB XVI 12671 55, 61, 62
 SB XVI 12721 62
 SB XVIII 13175 39
 SB XVIII 13231 61
 SB XVIII 13620 140
 SB XVIII 13837 55, 61
 SB XX 14699 56
 SB XXIV 16166 62
 SB XXIV 16175 58, 60
 SB XXVI 16537 209
 SB XXVI 16742 56, 61
 Sel. Pap. II 280 94
 Sel. Pap. II 419 96
 Setne 143
 Strabo, *Geogr.* IX 2.16 11
 Stud. Pal. VIII 1091 138
 Stud. Pal. X 138 136, 137
 Stud. Pal. X 249 137
 Stud. Pal. XX 90.10f 136
 Stud. Pal. XXII 35, I. 21–22 213
 T 25 (= P.Tebt. II 681) 4, 5
 T.BM.Add. MS. 37533, 46
 T26 (Herbal) 5
 T264 (= P.Tebt. II 678) 6
 T43 (= P.Tebt. II 677) 3, 4, 5
 T5 (= P.Tebt. Suppl. 1,017) 4, 5
 Urk. IV 146–147 116

- Urk. IV 75 116
Urk. VI 99-109 117
Vienna sitologos archive 66
WChr 8 136
WChr 176 94
WChr 271 96
WChr 315, l. 21-22 212
WChr 316 209
WO II 273, l. 3-4 208
WO II 613, l. 7 202

28 APR. 2011



LE002BELT-441 FT

Demotische Dokumente aus Dime

Herausgegeben von
Karl-Theodor Zauzich



1: Sandra L. Lippert, Maren Schentuleit **Ostraka**

2006. VIII, 174 Seiten, 50 Seiten Tafeln, gb
ISBN 978-3-447-05350-1
€ 58,- (D) / sFr 99,-

In den von Karl-Theodor Zauzich herausgegebenen *Demotischen Dokumenten aus Dime* werden die Ergebnisse des DFG-Projekts „Soknopaiu Nesos nach den demotischen Quellen römischer Zeit“ publiziert. Im ersten Band legen Sandra L. Lippert und Maren Schentuleit über 200 Ostraka vor, die überwiegend 1909/10 bei Grabungen von F. Zucker im Tempelbereich von Soknopaiu Nesos, dem heutigen Dime, am Nordufer des Fayumsees gefunden wurden und sich heute in der Papyrussammlung des Ägyptischen Museums in Berlin befinden. Die Tonscherben, die bis auf wenige Ausnahmen hier zum ersten Mal ediert werden, tragen kurze Texte, die sich auf die administrative und wirtschaftliche Organisation des Tempels beziehen.

so z.B. Abrechnungen, Namenlisten, Notizen über die Anwesenheit von Priestern verschiedener Abteilungen oder Vermerke über Bierlieferungen. Alle Texte sind in Umschrift und Übersetzung wiedergegeben, ein demotisch-deutsches Glossar erschließt den Wortbestand. Der umfangreiche Tafelteil zeigt alle Ostraka in Originalgröße.

2: Sandra L. Lippert, Maren Schentuleit **Quittungen**

2006. VIII, 282 Seiten, 2 Abb., 44 Tafeln, gb
ISBN 978-3-447-05351-8
€ 68,- (D) / sFr 116,-

Der zweite Band der Reihe enthält über sechzig spätdemotische Quittungen aus dem Umkreis des Soknopaios-Tempels von Soknopaiu Nesos (Dime), von denen die meisten hier erstmals publiziert werden. Das vielfältige und in dieser Form aus anderen Orten nicht belegte Material gestattet Einblicke in das wirtschaftliche Leben, aber auch in die Organisation von Opferdienst und Buchhaltung eines ägyptischen Heiligtums in der römischen Kaiserzeit. Der Band liefert somit eine wertvolle Ergänzung zu den schon lange bekannten griechischen Quellen zur Tempelökonomie aus dieser Epoche. Der demotische Wortbestand einschließlich Personen-, Götter- und Ortsnamen wird vollständig durch ein Glossar erschlossen. Alle Dokumente sind im Tafelteil abgebildet, bis auf wenige Ausnahmen im Maßstab 1:1.

3: **Urkunden**

In Vorbereitung.

HARRASSOWITZ VERLAG · WIESBADEN
www.harrassowitz-verlag.de · verlag@harrassowitz.de



Sandra Lippert, Maren Schentuleit (Hg.)

Tebtynis und Soknopaiu Nesos

Leben im römerzeitlichen Fajum

Akten des Internationalen Symposiums
vom 11. bis 13. Dezember 2003 in
Sommerhausen bei Würzburg

2005. VIII, 211 Seiten, 15 Abb., br

ISBN 978-3-447-05141-5

€ 58,- (D) / sFr 99,-

Die beiden Orte Tebtynis und Soknopaiu Nesos sind aufgrund ihrer reichhaltigen griechischen und demotischen Papyrusfunde und der in jüngster Zeit wieder aufgenommenen Grabungen dafür prädestiniert, als Ausgangspunkt für interdisziplinäre Forschungen zum Fajum im 1. und 2. Jahrhundert n. Chr. zu dienen. Doch lange Zeit fand so gut wie kein Austausch zwischen Ägyptologen, griechischen Papyrologen und Archäologen, die sich mit dem hellenistischen und römerzeitlichen Ägypten beschäftigten, statt. Das interdisziplinäre Symposium, das vom 11.–13. Dezember 2003 in Sommerhausen bei Würzburg stattfand, führte Wissenschaftler aus aller Welt zusammen, um aus deren aktuellen Forschungen ein umfassenderes Bild der wirtschaftlichen, sozialen und kulturgeschichtlichen Zusammenhänge sowie Impulse für eine künftige engere Zusammenarbeit der Nachbardisziplinen zu gewinnen.

Sandra Luisa Lippert

Ein demotisches juristisches Lehrbuch

Untersuchungen zu Papyrus Berlin P
23757 rto

Ägyptologische Abhandlungen 66

2004. 255 Seiten, 9 Tafeln, 1 Klapptafel, Ln

ISBN 978-3-447-05037-1

€ 58,- (D) / sFr 99,-

Der demotische Papyrus Berlin 23757 rto stammt aus dem 3. Jahrhundert v. Chr. aus Achmim. Die Erstausgabe des Textes wird sicherlich nicht nur für Ägyptologen, sondern auch für Rechtshistoriker von Interesse sein, denn es handelt sich um ein juristisches Lehrbuch, das in Frage- und Antwortform aufgebaut ist und dabei immer wieder auf eine Gesetzessammlung Bezug nimmt. Die erhaltenen Fragmente beschäftigen sich mit ganz unterschiedlichen Bereichen des altägyptischen Rechts, so z. B. mit der Bestätigung der Echtheit von Urkunden, der Berechnung von Zinseszinsen bei einem Getreidedarlehen, der Ablehnung von nachträglich veränderten Schriftsätze vor Gericht, der Behandlung von Menschen, die heilige Tiere quälen, sowie Einschränkungen der Berufung zum Militärdienst. Den Wortbestand des Textes erschließt ein mit Faksimiles versehenes demotisch-deutsches Glossar. Um den Papyrus Berlin P23757 rto funktionell einzuordnen, hat Sandra Lippert zusätzlich zur Edition des Textes eine Typologie der bekannten juristischen Bücher aus Ägypten erstellt, in der sie zwischen Fragmenten einer Gesetzessammlung und eines didaktischen Kommentars differenziert.

HARRASSOWITZ VERLAG · WIESBADEN

www.harrassowitz-verlag.de · verlag@harrassowitz.de